

KOMUNIKOLOGI AL-QUR'AN

(Pendekatan Komunikasi Efektif dalam Tafsir *al-Miṣbāh*)

DISERTASI

Diajukan untuk Memenuhi Sebagian Syarat
Memperoleh Gelar Doktor dalam Program Studi Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir



Oleh:

M A S H U D
F.O5531329

PASCASARJANA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL
SURABAYA

2018

PERSETUJUAN PROMOTOR

DISERTASI INI TELAH DISETUJUI

TANGGAL,⁹/₁₁..... 2018

Oleh :

PROMOTOR I

A handwritten signature in black ink, featuring a series of vertical strokes in the center and curved lines extending to the left and right.

PROF. Dr. H. M. RIDLWAN NASIR, M.A

PROMOTOR II

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, cursive script with a prominent loop on the left and a horizontal stroke across the middle.

PROF. Dr. H. ASWADI, M.Ag

PERSETUJUAN TIM PENGUJI

Disertasi Mashud dengan judul : *Komunikologi Al-Qur'an (Pendekatan Komunikasi Efektif dalam Tafsir Al-Miṣbah)* ini telah diuji dalam tahap kedua (terbuka) pada hari Rabu, tanggal 21 bulan Nopember tahun 2018.

Tim Penguji :

1. Prof. Dr. H. Idri, M.Ag (Ketua/Penguji)
2. Dr. Agoes Moh. Moefad, S.H., M.Si (Sekretaris/Penguji)
3. Prof. Dr. H.M. Ridlwan Nasir, M.Ag (Promotor/Penguji)
4. Prof. Dr. H. Aswadi, M.Ag (Promotor/Penguji)
5. Prof. Dr. H. Sam Abede Pareno, M.M, M.H (Penguji Utama)
6. Prof. Dr. H. Moh. Ali Aziz, M.Ag (Penguji)
7. Prof. Dr. H. Burhan Djamaludin, MA (Penguji)

(.....)
(.....)
(.....)
(.....)
(.....)
(.....)
(.....)

Surabaya, Nopember 2018



Direktur

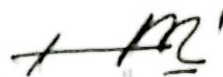
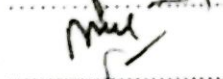
Prof. Dr. H. Aswadi, M.Ag
NIP. 196004121994031001

PERSETUJUAN
TIM PENGUJI VERIFIKATOR NASKAH

Disertasi Mashud dengan judul : "Komunikologi dalam Tafsir Al-Misbah (Pendekatan Komunikasi Efektif)" ini telah diverifikasi pada hari Jum'at, tanggal 13 April 2018 dan layak untuk diuji tertutup.

Tim Penguji :

1. Prof. Dr. H. Husein Aziz, M.Ag
2. Prof. Dr. H.M. Ridlwan Nasir, MA
3. Prof. Dr. H. Aswadi, M.Ag
4. Prof. Dr. H. Burhan Djamaluddin, MA
5. Dr. H. Masruchan, M.Ag
6. Dr. H. Khotib, M.Ag

()
()
()
()
()
()

Surabaya, Juni 2018



Direktur

Prof. Dr. H. Husein Aziz, M.Ag
NIP. 19561031985031002

PERSETUJUAN TIM PENGUJI

Disertasi Mashud dengan judul : Komunikologi-Qur'an (Studi Pendekatan Komunikasi Efektif dalam Tafsir Al-Misbah) ini telah diuji dalam tahap pertama (tertutup) pada hari Jum'at, tanggal 13 bulan Juli tahun 2018 dan layak untuk diuji tahap kedua.

Tim Penguji :

- | | |
|--|-----------|
| 1. Prof. Masdar Hilmy, MA, Ph.D (Penguji) | (.....) |
| 2. Prof. Dr. H. Husein Aziz, M.Ag (Ketua) | (.....) |
| 3. Prof. Dr. H.M. Ridlwan Nasir, M.Ag (Promotor/Penguji) | (.....) |
| 4. Prof. Dr. H. Aswadi, M.Ag (Promotor/Penguji) | (.....) |
| 5. Prof. Dr. H. Sam Abede Pareno, M.M, M.H (Penguji Utama) | (.....) |
| 6. Prof. Dr. H. Ali Aziz, M.Ag (Penguji) | (.....) |
| 7. Prof. Dr. H. Burhan Djamaludin, MA (Penguji) | (.....) |

Surabaya, Oktober 2018



Prof. Dr. H. Aswadi, M.Ag
NIP. 196004121994031001

PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : M a s h u d

NIM : FO.5531329

Program : Doktor (S3)

Institusi : Pascasarjana UIN Sunan Ampel Surabaya

Dengan sungguh-sungguh menyatakan bahwa DISERTASI ini secara keseluruhan adalah hasil penelitian atau karya saya sendiri, kecuali pada bagian-bagian yang dirujuk sumbernya.

Surabaya, 13 Juli 2018

Saya yang menyatakan



M a s h u d

ABSTRAK

Mashud, 2018; *Komunikologi Al-Qur'an (Pendekatan Komunikasi Efektif dalam Tafsir Al-Miṣbāḥ)*. Promotor : Prof. Dr. H.M. Ridlwan Nasir, M.A dan Prof. Dr. H. Aswadi, M.Ag

Key Words: Komunikologi, Al-Qur'an, Tafsir *al-Miṣbāḥ*, Term *qawl*, Komunikasi efektif

Kajian tentang ayat-ayat komunikasi dalam al-Qur'an dengan berbagai pendekatan telah banyak dilakukan, namun kajian tentang *term qawl* sebagai bagian dari ayat-ayat komunikasi dengan pendekatan kajian ilmu tafsir belum ada yang melakukan. Telaah ini mencoba menjawab kurangnya kajian tersebut. Fokus permasalahan yang diangkat adalah: bagaimana pengungkapan term *qawl* dalam al-Qur'an, bagaimana konsep *qawl* dalam Tafsir *al-Miṣbāḥ* melalui pendekatan komunikasi efektif, dan bagaimana hubungan konsep *qawl* dalam tafsir *al-Miṣbāḥ* dengan teori komunikasi efektif.

Studi ini menggunakan metode penelitian deskriptif kualitatif pendekatan abduktif (*induktif* dan *deduktif*) dengan konsentrasi kajian *library research*. Metode penafsiran menggunakan metode *mawḍū'i*, artinya metode tafsir yang berusaha mencari jawaban al-Qur'an tentang suatu masalah dengan jalan menghimpun seluruh ayat yang dimaksud lalu dianalisis. Teknis analisis menggunakan *mix-analisis*: analisis tafsir *mawḍui*, analisis pendekatan komunikasi efektif, dan analisis hubungan antara teori komunikasi efektif dengan konsep *qawf* dalam al-Qur'an khususnya menurut tafsir *al-Misbah*.

Dari hasil pembahasan dan analisis data diperoleh suatu kesimpulan bahwa **pertama**, pengungkapan term *qawl* dalam al-Qur'an dibagi tiga yaitu term *qawl* berdasarkan bentuknya, term *qawl* berdasarkan urutan *muṣḥaf*, dan term *qawl* berdasarkan tartib nuzul. **Kedua**, ditemukan tiga konsep komunikasi efektif pada term *qawl* dalam al-Qur'an yaitu komunikator efektif, pesan efektif, dan komunikasi efektif dengan segala indikatornya yang diperoleh dari hasil analisis term *qawl* dalam tafsir *al-Miṣbāḥ*. **Ketiga**, berdasarkan pembahasan tentang hubungan konsep *qawl* dalam tafsir *al-Miṣbāḥ* dengan teori komunikasi efektif, ditemukan 5 (lima) bentuk hubungan atau korelasi, yaitu (1) Hubungan *similarisasi* atau *paralelisasi* adalah konsep *qawl* dalam *al-Qur'ān* memiliki kesamaan pandangan dengan teori komunikasi efektif. (2) hubungan *konfirmatif* adalah konsep *qawl* dalam al-Qur'an memberikan *justifikasi* sekaligus klarifikasi terhadap teori komunikasi efektif. (3) hubungan *komplementasi* adalah hubungan timbal-balik atau saling mengisi antara konsep *qawl* dalam al-Qur'an dengan teori komunikasi efektif. (4) hubungan *informatif* adalah konsep *qawl* dalam al-Qur'an memperkaya teori komunikasi efektif. Dan (5) hubungan *korektif* adalah konsep *qawl* dalam al-Qur'an mengoreksi kekurangan yang terdapat dalam teori komunikasi efektif.

Penelitian ini sudah diupayakan semaksimal mungkin, namun dalam prakteknya masih terdapat kekurangan; diantaranya hanya mengkaji tafsir *al-Miṣbāh* secara spesifik dan tidak mengkaji karya tafsir ulama Timur Tengah, hanya mengkaji pendekatan komunikasi efektif dan belum menggunakan sudut pandang bidang komunikasi lainnya. Hal ini bisa menjadi celah atau ruang kosong bagi peneliti berikutnya untuk mengkaji al-Qur'an menggunakan pendekatan lainnya.

ABSTRACT

Mashud, 2018; Comunicology al-Qur'an (Effective Communication Approach In Tafsir *al-Miṣbāh*). Promoter: Prof.Dr. H.M. Ridlwani Nasir, M.A and Prof. Dr. H. Aswadi, M.Ag

Key Words: Comunicology al-Qur'an, Tafsir *al-Miṣbāḥ*, Term *qawl*, Effective Communication.

The study of the verses of communication in the Qur'an with various approaches has been done, but the study of the term *qawl* as part of the verses of communication with the exegesis science study approach has not been done. This study tries to answer the lack of the study. The focus of the issues to be answered are: how the disclosure of term *qawl* in al-Qur'ān, how the concept of term *qawl* in Tafsir *al-Misbah* through effective communication approach, and how the relation of the term *qawl* concept in Tafsir *al-Misbāh* with the theory of effective communication.

This study uses descriptive qualitative method of abductive (inductive and deductive) approach with concentration of library research study. Methods of exegesis using *mawḍui method*, meaning the method of interpretation that seeks answers to the Qur'an about a problem by collecting all the verses in question and then analyzed. Technical analysis using mix-analysis: interpretation analysis *mawḍui*, analysis of effective communication approach, and analysis of the relationship between effective communication theory with the concept of term *qawf* in al-Qur'an specially according to *al-Misbāh* interpretation.

From the result of discussion and data analysis, it can be concluded that the first, the disclosure of term *qawl* in al-Qur'ān is divided into three namely term *qawl* based on its form, term *qawl* based on sequence of *mushaf*, and term *qawl* based on *tartīb nuzul*. Second, found the three concepts of effective communication in terms of *qawl* in al-Qur'ān is effective communicator, effective message, and effective communicant with all the indicators obtained from the results of term *qawl* analysis in tafsir *al-Misbah*. Third, based on the discussion about the relation of the concept of term *qawl* in Tafsir *al-Misbah* with the theory of effective communication, found 5 (five) forms of relationship or correlation, namely (1) The relationship of similarisation / paralelation is the concept of term *qawl* in al-Qur'ān with effective communication theory. (2) confirmatory relationship is the concept of *qawl* term in the Qur'an provides justification as well as clarification of the theory of effective communication. (3) the relationship of complementation is mutual or complementary relationship between the term concept in the Qur'ān with the theory of effective communication. (4) informative relationship is the concept of *qawl* term in the Qur'an enrich the theory of effective communication. And (5) corrective correlation is the concept of the term *qawl* in the Qur'an corrects the deficiencies contained in the theory of effective communication.

This research has been done as much as possible, but in practice there are still shortcomings; such as just studying the interpretation of *al-Misbah* only, without reviewing the interpretation of others. And only use the effective communication approach without using the point of view of others communication fields. This could be a space for the next researcher to study the Qur'an using another approach.

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL	i
PERSETUJUAN PROMOTOR	ii
PERSETUJUAN TIM PENGUJI	iii
PERNYATAAN KEASLIAN	iv
TRANSLITERASI ARAB - LATIN	v
ABSTRAK BAHASA INDONESIA	vi
ABSTRAK BAHASA ARAB	vii
ABSTRAK BAHASA INGGRIS	viii
UCAPAN TERIMA KASIH	ix
DAFTAR ISI	xii
DAFTAR GAMBAR	xv
DAFTAR TABEL	xvi

BAB I: PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah	1
B. Identifikasi dan Batasan Masalah	9
C. Rumusan Masalah	12
D. Tujuan Penelitian	13
E. Manfaat Penelitian	13
F. Penelitian Terdahulu	14
G. Metode Penelitian	19
H. Sistematika Pembahasan	27

BAB II: KOMUNIKASI EFEKTIF

A. Pengertian	29
B. Tujuan dan Bentuk Komunikasi Efektif	34
C. Fungsi Komunikasi Efektif	34
D. Penunjang dan Penghambat Komunikasi Efektif	36
E. Faktor-faktor Keefektifan Komunikasi <i>Interpersonal</i>	42
F. Pandangan Ilmuan Komunikasi tentang Komunikasi Efektif	45
G. Karakteristik Komunikasi Efektif	60

BAB I

PENDAHULUAN

A. Latar Belakang Masalah

Al-Qur'an merupakan sumber intelektualitas dan spiritualitas. Ia merupakan sumber rujukan bagi agama dan segala pengembangan ilmu pengetahuan. Al-Qur'an juga merupakan sumber utama inspirasi pandangan orang Islam tentang keterpaduan ilmu pengetahuan dan agama. Manusia memperoleh pengetahuan dari berbagai sumber dan melalui banyak cara dan jalan, tetapi semua pengetahuan pada akhirnya berasal dari Tuhan¹.

Al-Qur'an juga merupakan sumber hukum Islam yang pertama dan utama. Dalam mengkaji setiap permasalahan umat, Islam menjadikan al-Qur'an sebagai rujukan awal sebelum merujuk pada referensi lainnya. Demikian juga bila Al-Qur'an dikaitkan dengan pengetahuan sosial, termasuk ilmu komunikasi, maka Al-Qur'an memberikan banyak uraian yang berhubungan dengan komunikasi dari berbagai sudut pandang.

Al-Qur'an menyebut komunikasi sebagai salah satu fitrah manusia. Untuk mengetahui bagaimana manusia seharusnya berkomunikasi, Al-Qur'an memberikan beberapa konsep kunci (*keyconcept*) yang berhubungan dengan hal itu. Al-Syaukani dalam tafsir *Fath al-Qādir*², misalnya mengartikan kata kunci *al-bayān* sebagai kemampuan berkomunikasi. Selain itu, kata kunci yang dipergunakan Al-Qur'an untuk komunikasi ialah *al-qawl*. Harjani Hefni³ dalam

¹Soedewo, *Ilmu Pengetahuan dan Agama*. (Jakarta: Rineka Cipta, 2007), 5

²Al-Syawkani, Muhammad bin 'Ali bin Muhammad. *Fath al-Qādīr*, (Beirut: Dār al-Fikr, t. th), 11

³ Harjani Hefni. *Komunikasi Islam*. (IAIN Pontianak Press, Kalimantan Barat, 2015), 73

Dalam Al-Qur'an bisa ditemukan contoh kongkrit firman Allah yang berhubungan dengan komunikasi dengan hamba-Nya. Diantara contohnya adalah komunikasi antara Allah dengan Malaikat dan Nabi Adam, disebutkan dalam al-Qur'an surat al-Baqarah ayat 30-35⁴. Contoh lain komunikasi antara Allah dengan hamba-Nya yaitu komunikasi dengan Nabi Nuh. Hal ini disebutkan dalam al-Qur'an Surat Nuh ayat 5, 6, 21 dan ayat 26-28⁵.

Untuk menghindari kesalahan dalam menerima pesan melalui ayat-ayat

"Ya Tuhanku! Ampunilah aku, ibu bapakku, orang yang masuk ke rumahku dengan beriman dan semua orang yang beriman laki-laki dan perempuan. Dan janganlah Engkau tambahkan bagi orang-orang yang zalim itu selain kebinasaan" (28)

Dalam perspektif ilmu komunikasi, keberadaan al-Qur'an sebagai petunjuk dan pedoman hidup bagi manusia merupakan pesan (*massage*) yang Allah sampaikan kepada manusia lewat Malaikat Jibril kepada Nabi Muhammad

¹³ Berdasarkan penjelasan Harjani Hefni. *Komunikasi Islam*, (Prenadamedia Group, Jakarta, cet. 1. 2015), 122-148

Jika membuka lembaran sejarah peradaban, para pembesar dunia melakukan *invasi* ke negara lain, selain kekuatan pasukan juga yang berperan penting adalah alat komunikasi dan komunikasi itu sendiri. Demikian juga dakwah para nabi terdahulu sukses karena mereka mampu memahami keadaan kaumnya (komunikannya), dan mereka juga mengetahui bagaimana cara menyampaikan risalahnya sehingga kaumnya rela menerima risalah yang dibawanya.

Sebelum dikaji secara mendalam konsep komunikasi dalam Al-Qur'an, terutama penafsiran ayat-ayat komunikasi (seperti term *qawl* khususnya dalam Tafsir *Al-Misbah*), perlu difahami kedudukan al-Qur'an sebagai firman Allah yang diwahyukan kepada Nabi Muhammad melalui perantara Malaikat Jibril untuk umat manusia. Dalam hal ini komunikatornya adalah Allah¹⁶, pesannya

¹⁵Ibid. *Who* (siapa komunikatornya), *Says What* (pesan apa yang disampaikan), *In Which Channel* (media apa yang digunakan), *To Whom* (siapa komunikannya), *With What Effect* (efek apa yang diharapkannya).

¹⁶Dalam konteks lain dikenal istilah komunikasi transendental. Dalam khazanah ilmu komunikasi, komunikasi transendental merupakan salah satu bentuk komunikasi di samping komunikasi interpersonal, komunikasi kelompok, dan komunikasi massa. Komunikasi transenden adalah komunikasi antar manusia dengan Tuhan salah satunya adalah dalam bentuk do'a, dalam surat Nuh di bawah ini terlihat bagaimana Nabi Nuh berkomunikasi kepada Allah secara transenden. Nuh berkata: "Ya Tuhanku sesungguhnya aku telah menyeru kaumku malam dan

Itulah uraian penting untuk memahami bahwa kehadiran al-Qur'an sebagai pedoman hidup bagi manusia tidak lepas dari proses komunikasi yang di dalamnya terdapat unsur-unsur komunikasi sebagaimana dijelaskan sebelumnya.

قَوْلًا، al-Isra' (17) : 28, - قَوْلًا مَّيْسُورًا، Tāha (20) : 44, قَوْلًا لَّيِّنًا، 5 : al-Muzammil (73)
 : al-Baqarah (2), قَوْلًا مَّعْرُوفًا، 40 : al-Isra' (17), - قَوْلًا عَظِيمًا، 33 : al-Isra' (17), - كَرِيمًا
 9, al-Ahzab (33), قَوْلًا سَدِيدًا، 32 : al-Ahzab (33), & 8, 5 : al-Nisa' (4), 235, al-Ahzab
 - يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ، 33 : Fuṣṣilat (41), أَحْسَنُ قَوْلًا، 63 : al-Nisa' (4), قَوْلًا بَلِيغًا، 70 : (33)
 112, al-An'am (6), زُخْرَفَ الْقَوْلِ، 63 : al-Maidah (5), قَوْلَهُمُ الْإِلَٰهَ، 204 : Baqarah (2)

¹⁷ Bisa dilihat juga dalam bentuk tabel terlampir.

- Dalam istilah lain pembahasan tentang komunikasi dalam al-Qur'an atau komunikologi¹⁹ al-Qur'an, mengandung pengertian suatu usaha menggali isi al-Qur'an yang menjelaskan konsep-konsep komunikasi berdasarkan kandungan yang ada di dalamnya. Tentunya konsep komunikasi tersebut dibangun atas dasar kajian al-Qur'an dan tafsirnya. Melihat banyak dan luasnya ilmuwan tafsir dengan berbagai *background* keilmuan yang dimiliki, perlu adanya batasan ilmuwan tafsir yang dijadikan fokus kajian.

[illegible]

Berdasarkan latar belakang masalah yang telah diuraikan tersebut, maka fokus utama dalam penulisan ini adalah “Komunikologi Al-Qur’an (Pendekatan komunikasi efektif dalam tafsir *al-Miṣbah*)”. Kajian lebih spesifik akan membahas term *qawl* dan *awāmil* atau perangkat yang menyertainya dalam Tafsir Al-Misbah melalui pendekatan komunikasi efektif.

Berdasarkan latar belakang masalah di atas, dapat diidentifikasi masalah dalam penelitian ini sebagai berikut:

- ²⁰Tafsir ini juga mencakup; kajian bahasa dan komunikasi, hal ini bisa dilihat pada kemasan tafsir yang ada tertulis “kesan, pesan dan keserasian al-Qur’an”. Hal ini menunjukkan bahwa Tafsir Al-Misbah sangat relevan dengan kajian komunikasi.

Qur'an. Berbagai istilah dan ayat tersebut menunjukkan bahwa komunikasi dalam al-Qur'an yang beragam. Dari uraian tersebut perlu ada istilah yang berhubungan dengan komunikasi dalam al-Qur'an. Istilah dan ayat yang berhubungan dengan komunikasi juga dijelaskan dalam hadis Rasulullah SAW dan *taqrīriyyah* (persetujuan) beliau. Perlu diteliti tentang istilah dan ayat komunikasi dalam al-Qur'an. Konsep komunikasi dalam al-Qur'an. Namun demikian, penelitian spesifik tentang istilah-istilah yang berkaitan dengan komunikasi yang terdapat dalam al-Qur'an.

- Qur'an. Berbagai istilah dan ayat tersebut menunjukkan bahwa komunikasi dalam al-Qur'an yang beragam. Dari uraian tersebut perlu ada istilah yang berhubungan dengan komunikasi dalam al-Qur'an. Istilah dan ayat yang berhubungan dengan komunikasi juga dijelaskan dalam hadis Rasulullah SAW dan *taqrīriyyah* (persetujuan) beliau. Perlu diteliti tentang istilah dan ayat komunikasi dalam al-Qur'an. Konsep komunikasi dalam al-Qur'an. Namun demikian, penelitian spesifik tentang istilah-istilah yang berkaitan dengan komunikasi yang terdapat dalam al-Qur'an.

- ²¹Term “*qawl*” disebut 1722 kali dalam al-Qur’an; 529 kali dalam bentuk fiil maḍī *qāla*, qaala (20), qālat (43), qālatā (2), qālahā (1), 92 kali dalam bentuk masdar *qawl*, 332 kali dalam bentuk *qul*, 13 kali dalam bentuk *qūlū*, 49 kali dalam bentuk *qila*, 52 kali dalam bentuk *al-qawl*, 12 kali dalam bentuk *qawluhum*, dan bentuk lainnya. Adapun terma *qawl* yang sering dibahas peneliti lainnya yaitu *qawlan ma’rūfan*, *qawlan karīman*, *qawlan maisūran*, *qawlan balīghan*, *qawlan layyinan*, *qawlan sadīdan*, *qawlan tsaqīlan*, *qawlan adzīman*, dan *ahsanu qawlan*. Selain itu dalam kajian ini akan dibahas term lain yang mengandung substansi atau konsep komunikasi seperti *qawl al-zūr*, *tahdha’na bi al-qawl*, *fatabassama ḍahikan minal qawl*, dan sebagainya sesuai dengan temuan atau eksplorasi terhadap *terma qawl* yang ada.

- Dari beberapa identifikasi masalah tersebut, penelitian ini mengambil batasan masalah sebagai berikut :

1. Term *qawl* dan *āmil* (perangkat) yang menyertainya dalam tafsir al-Qur'an.
2. Konsep *qawl* dan *āmil* (perangkat) yang menyertainya melalui pendekatan komunikasi efektif dalam tafsir *al-Miṣbāh*
3. Hubungan konsep komunikasi efektif menurut ilmuwan komunikasi dengan term *qawl* dan *āmil* (perangkat) yang menyertainya menurut tafsir *al-Miṣbāh*.

Untuk mempermudah kajian dari penelitian ini, perlu dibuat rumusan masalah. Berkaitan dengan latar belakang dan identifikasi batasan masalah di atas dapat dirumuskan permasalahan sebagai berikut :

- [illegible]

3. Bagaimanakah hubungan konsep *qawl* dan *āmil* (perangkat) yang menyertainya dalam tafsir *al-Misbah* dengan konsep komunikasi efektif.

Berdasar latar belakang masalah, identifikasi dan batasan masalah serta rumusan masalah di atas dapat dikemukakan tujuan penelitian ini, yakni :

Manfaat teoritis penelitian ini dilakukan untuk :

1. Karya dalam bentuk buku

- a. Tulisan Toshihiko Izutsu yang berjudul *Ethica Religious Concepts in the Qur'an* (1966) merupakan revisi dari buku Izutsu sebelumnya yang berjudul *The Structure of the Ethical Terms in the Qur'an* (1959). Dari judul tersebut tergambar bahwa kajian Izutsu difokuskan pada pembahasan mengenai konsep-konsep etika agama (Islam) secara umum dalam al-Qur'an.
- b. Nasr Abu Zayd (1990) dengan tulisannya *The Qur'an: God and Man in Communication*, dalam tulisan tersebut Abu Zaid membahas tentang, pengertian natural Qur'an, hubungan Allah dengan manusia, Shalat dan Haji adalah media komunikasi mikro dan makro, bacaan Al-Qur'an merupakan disiplin ilmu tersendiri, dan beberapa uraian lain.
- c. Harifuddin Cawidu (1991) telah menulis Konsep *Kufr* dalam al-Qur'an: Suatu kajian teologis dengan pendekatan tafsir tematik. Dalam Disertasi yang diterbitkan oleh Bulan Bintang tersebut dipaparkan bentuk-bentuk pengungkapan *kufr* dalam al-Qur'an dan sebab-sebab kekufuran; Jenis-jenis *kufr* dan karakteristiknya; Akibat-akibat *kufr* dan sikap terhadap orang-orang kafir. Buku tersebut tidak membahas persoalan komunikasi efektif.
- d. A. Muis²² (2001) *Komunikasi Islami*. Andi Abdul Muis, dalam buku tersebut membahas masalah dakwah di era global; komunikasi dakwah dan visi media; dakwah Islam dan wawasan kebangsaan; dakwah Islam dan kekuasaan politik; dakwah Islam dan budaya masyarakat. Lembaga

²² Lihat A. Muis. *Komunikasi Islami*. (Remaja Rosdakarya. Bandung, 2001), ix-xi.

b. Pendekatan Penelitian

2. Jenis Data dan Sumber Data Penelitian

Data primer yang digunakan adalah term-term yang berhubungan dengan komunikasi khususnya term *qawl* yang ada dalam al-Qur'ān menurut penafsiran Quraish Shihab dalam tafsir *al-Misbah*.

b. Sumber Data

²⁸Mengkaji berbagai literatur yang relevan untuk mendukung penelitian ini, baik yang berhubungan dengan teori komunikasi efektif maupun kajian tentang konsep tafsir maudui/tematik, terutama mengkaji konsep tafsir mawdui menurut Abd Hayyi al-Farmawi.

Sebagai dasar rujukan untuk menganalisis makna kata-kata dan term-term tertentu dari ayat-ayat al-Qur'an, digunakan *al-Mufradāt fī al-Gharībī al-Qur'an* karangan Abu Qasim al-Husain Ibn Muhammad al-Raghib al-Asfahani (wafat 502 H). Kitab ini pada umumnya menjadi rujukan para penafsir al-Qur'an ketika membahas makna kata-kata dalam ayat-ayat al-Qur'an. Hal ini menunjukkan bahwa pengarangnya diakui kepakarannya dalam bahasa al-Qur'an. Agar pembahasan mengenai kata-kata dan *term-term* dalam al-Qur'an lebih lengkap, maka kamus-kamus besar juga digunakan khususnya *Lisān al-Arab* karangan Ibnu Manzur al-Anshari (1232-1311 M.)

[illegible]

Teknik pengumpulan data dilakukan dengan cara *survey* kepustakaan dan studi literatur. Penulis menghimpun data-data dalam bentuk literatur dari perpustakaan atau sumber lain ke dalam sebuah daftar bahan pustaka kemudian meneliti, mengkaji dan menganalisis bahan pustaka yang berkaitan dengan pembahasan penelitian, selanjutnya dikelompokkan sesuai dengan pembahasan bab.

Untuk mendapatkan pemahaman penafsiran yang benar, langkah-langkah yang ditempuh dalam penelitian ini sebagaimana yang dijelaskan oleh al-Farmawi tentang metode *mawdū'i* adalah sebagai berikut:

- ²⁹ Lihat, Muhammad Fuād Abd al-Bāqī, *al-Mu'jam al-Mufāhras li Alfāz al-Qur'ān*, (Beirut; *Dār al-Fiqr*, 1992)

Langkah pertama adalah identifikasi ayat yang memiliki bentuk-bentuk pengungkapan istilah “komunikasi” dalam al-Qur’ān, dalam hal ini *term qawl* menjadi fokus analisisnya dan *term* lain sebagai telaah sekunder yang sepadan seperti *kalimah*, *bayān*, *lafadz* dan lainnya.

Langkah ke empat analisis konsep *term qawl* dalam tafsir *al-Misbah* dengan menggunakan pendekatan teori atau konsep komunikasi efektif. Langkah ke lima adalah mengemukakan kesimpulan dari seluruh bahasan sebelumnya dan sekaligus menjawab permasalahan pokok yang dikemukakan sebelumnya. Di sini terjawablah seluruh permasalahan yang berkaitan dengan bagaimana konsep komunikologi al-Qur'an dalam tafsir *al-Misbāh* melalui pendekatan komunikasi efektif.

H. Sistematika Pembahasan

Untuk merampungkan pemecahan masalah dalam penelitian ini dapat diberikan gambaran sistematika pembahasan yang terdiri dari bab-bab yang saling berkaitan dan saling menunjang.

Pada bab pertama pendahuluan, dikemukakan latar belakang masalah, identifikasi dan batasan masalah, rumusan masalah, tujuan penelitian, kegunaan penelitian, metode penelitian, penelitian terdahulu, dan sistematika pembahasan:

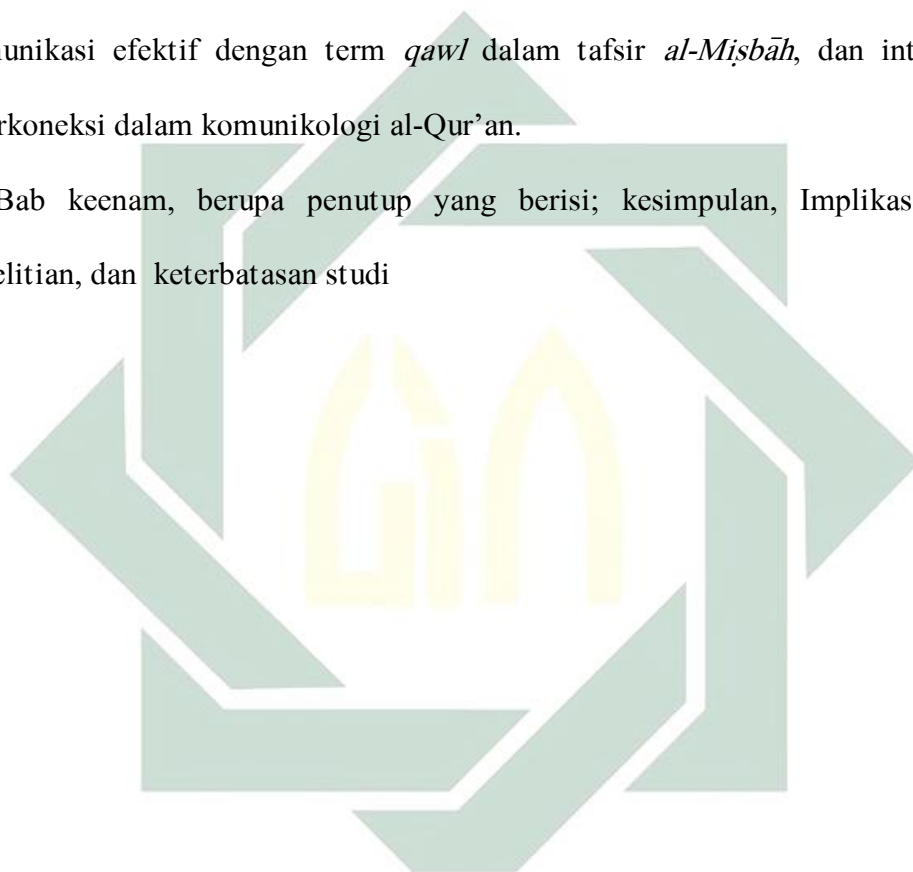
Pada bab kedua: dibahas kajian teoritik komunikasi efektif meliputi ; pengertian, tujuan dan bentuk komunikasi efektif, fungsi komunikasi efektif, penunjang dan penghambat komunikasi efektif, faktor-faktor keefektifan komunikasi interpersonal, pandangan ilmuan komunikasi tentang komunikasi Efektif dan karakteristik komunikasi efektif.

Pada bab ketiga: diuraikan Biografi M. Quraish Shihab dan Tafsir Al-Misbah; meliputi Biografi M. Quraish Shihab, karya-karya M. Quraish Shihab, dan mengenal tafsir *Al-Miṣbāḥ* meliputi ; sekilas tentang nama *al-Miṣbāḥ*, latar belakang penulisan tafsir *al-Miṣbāḥ*, sistematika penulisan tafsir *al-Misbah*, sumber rujukan penafsiran tafsir *al-Misbah*, dan metode dan corak tafsir *al-Miṣbāḥ*, kondisi sosial-politik-budaya era lahirnya tafsir *al-Miṣbāḥ*, dan pandangan tokoh tentang tafsir *al-Misbah*.

Bab keempat: membahas pengungkapan term *qawl* dengan *amil* (perangkat) yang menyertainya dalam al-Qur’ān meliputi; term *qawl* berdasarkan bentuknya, term *qawl* berdasarkan urutan *Muṣḥaf*, dan term *qawl* berdasarkan *tartīb an-Nuzūl*.

Bab kelima, membahas penafsiran term *qawl* dengan *āmil* (perangkat) yang menyertainya dalam tafsir *al-Miṣbāh* pendekatan komunikasi efektif, meliputi ; penafsiran term *qawl* berdasarkan bentuknya, penjelasan *term qawl* berdasarkan tartib *muṣḥaf*, penjelasan term *qawl* berdasarkan *tartīb nuzūl*, pendekatan komunikasi efektif tentang term *qawl* dalam tafsir *al-Miṣbāh*, hubungan konsep komunikasi efektif dengan term *qawl* dalam tafsir *al-Miṣbāh*, dan integrasi-interkoneksi dalam komunikologi al-Qur'an.

Bab keenam, berupa penutup yang berisi; kesimpulan, Implikasi hasil penelitian, dan keterbatasan studi



KOMUNIKASI EFEKTIF

Menurut Hardjana (2003), dikutip Suranto (2011) komunikasi efektif dalam kontek komunikasi interpersonal adalah apabila pesan diterima dan dimengerti sebagaimana dimaksud oleh pengirim pesan, pesan ditindaklanjuti dengan sebuah perbuatan secara sukarela oleh penerima pesan, dapat meningkatkan kualitas hubungan antarpribadi, dan tidak ada hambatan untuk hal itu³.

Berdasarkan pengertian tersebut komunikasi interpersonal dikatakan efektif apabila memenuhi tiga persyaratan utama, pertama yaitu pesan yang dapat diterima dan difahami oleh komunikan sebagaimana dimaksud oleh komunikator, kedua ditindaklanjuti dengan perbuatan secara sukarela, dan ketiga meningkatkan kualitas hubungan antarpribadi. Berikut uraian lebih jelasnya dari tiga pernyataan tersebut.

Pertama, pengertian yang sama tentang makna pesan. Maksudnya bahwa salah satu indikator yang dapat digunakan sebagai ukuran komunikasi dikatakan efektif adalah apabila makna pesan yang dikirim oleh komunikator sama dengan makna pesan yang diterima oleh komunikan. Pada tataran empiris, seringkali terjadi mis-komunikasi yang disebabkan oleh komunikan memahami makna pesan tidak sesuai dengan yang dimaksudkan oleh komunikator.

³Suranto AW. *Komunikasi Interpersonal*. (Graha Ilmu, Yogyakarta, 2011), 77

Kedua, melaksanakan pesan secara sukarela. Maksudnya bahwa komunikan menindaklanjuti pesan tersebut dengan perbuatan dan dilakukan secara sukarela, tidak karena terpaksa. Komunikasi interpersonal yang efektif mampu mempengaruhi emosi pihak-pihak yang terlibat dalam komunikasi itu ke dalam suasana yang nyaman, harmonis, dan bukan sebagai suasana yang tertekan.

Ketiga, meningkatkan kualitas hubungan antarpribadi. Maksudnya efektifitas dalam komunikasi interpersonal akan mendorong terjadinya hubungan yang positif terhadap rekan, keluarga dan kolega. Hal ini disebabkan pihak-pihak yang saling berkomunikasi merasakan manfaat dari komunikasi itu, sehingga merasa perlu untuk memelihara hubungan antarpribadi⁴.

Menurut Hariyanto Suli Yani⁵, komunikasi efektif adalah komunikasi yang bertujuan agar komunikan dapat memahami pesan yang disampaikan oleh komunikator dan komunikan memberikan umpan balik yang sesuai dengan pesan. Umpan balik yang sesuai dengan pesan tidak selalu berupa persetujuan. Komunikan dapat saja memberikan umpan balik berupa ketidaksetujuan terhadap pesan, yang terpenting adalah dimengertinya pesan dengan benar oleh komunikan dan komunikator memperoleh umpan balik yang menandakan bahwa pesannya telah dimengerti oleh komunikan. Sebagai contoh, auditor meminta data anggaran kepada auditan. Auditan mengerti permintaan auditor, tetapi menolak memberikan data tersebut, maka komunikasi yang terjadi telah efektif. Komunikasi tersebut efektif, meskipun umpan balik tidak sesuai keinginan auditor, karena pesan telah dimengerti dengan benar dan diberikan umpan balik.

⁴ Suranto AW. *Komunikasi Interpersonal*. (Graha Ilmu. Yogyakarta, 2011), 79

⁵ Sulis Yani, Hariyanto. (Widyaiswara P3TK BOE Malang)

Komunikasi efektif berarti perkataan yang singkat, jelas, lengkap dan dapat menyampaikan informasi dengan tepat. Banyak pengertian tentang definisi komunikasi efektif, namun secara garis besar komunikasi efektif berarti menyampaikan sesuatu dengan cara yang tepat dan jelas sehingga informasi yang disampaikan dapat dengan mudah dimengerti oleh orang lain⁶.

a) Pesan harus dirancang dan disampaikan sedemikian rupa, sehingga dapat menarik perhatian komunikan.

[illegible]

- Dari beberapa definisi di atas prinsip berkomunikasi secara efektif adalah antara lain : menciptakan suasana yang menguntungkan; menggunakan bahasa yang mudah ditangkap dan dimengerti; pesan yang disampaikan dapat menggugah perhatian atau minat di pihak komunikan; pesan dapat menggugah kepentingan di pihak komunikan yang dapat menguntungkannya; pesan dapat menumbuhkan suatu penghargaan atau *reward* di pihak komunikan, dan pesan yang disampaikan tidak hanya dipahami tapi juga dilaksanakan dalam kehidupan nyata⁸.

Tujuan komunikasi efektif adalah memberi kemudahan dalam memahami pesan yang diberikan. Sedangkan bentuk komunikasi efektif dibagi dua bagian⁹ yaitu komunikasi verbal efektif dan komunikasi non verbal efektif. Komunikasi

⁹Lihat <http://chalouiss.blogspot.co.id/2011/12/pengertian-tujuan-bentuk-dan-unsur.html>

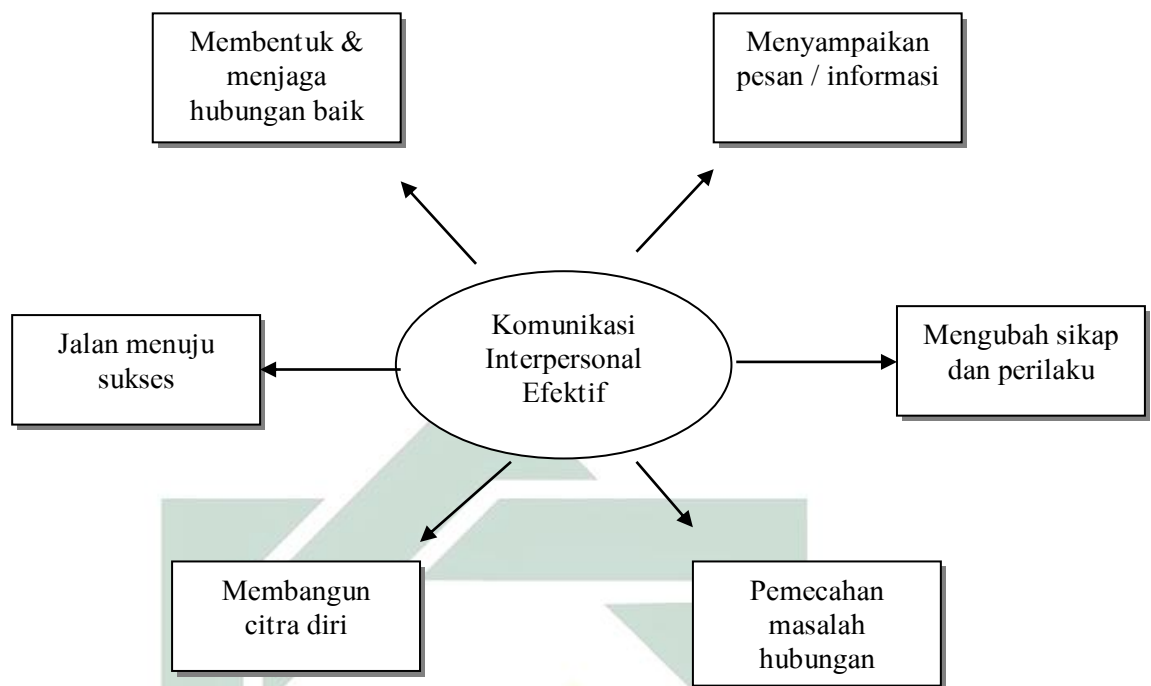
Unsur-unsur yang perlu diperhatikan dalam membangun komunikasi efektif adalah berhadapan, mempertahankan kontak mata, membungkuk ke arah klien, mempertahankan sikap terbuka, dan tetap relax.

C. Fungsi Komunikasi Efektif

Sebagaimana dijelaskan sebelumnya bahwa kajian komunikasi efektif banyak berhubungan dengan komunikasi interpersonal. Komunikasi interpersonal dianggap efektif, jika orang lain memahami pesan komunikator dengan benar, dan memberikan respon sesuai yang diinginkan.

Beberapa fungsi komunikasi efektif yaitu pertama, membentuk dan menjaga hubungan baik antarpribadi, kedua menyampaikan pengetahuan atau informasi. Ketiga, mengubah sikap dan perilaku, keempat pemecahan masalah hubungan antarmanusia, kelima citra diri menjadi lebih baik, dan ke enam jalan menuju sukses.

Fungsi komunikasi interpersonal yang efektif sebagai bagian dari kajian komunikasi efektif dalam kajian ini dapat digambarkan sebagai berikut, seperti divisualisasikan dalam (gambar : 2.1) berikut di bawah ini :



Gambar : 2.1 Komunikasi Interpersonal Efektif

D. Penunjang dan Penghambat Komunikasi Efektif

1. Penunjang Komunikasi efektif dalam komunikasi interpersonal

Devito seperti dikutip Suranto¹⁰, mengemukakan lima sikap positif yang perlu dipertimbangkan ketika seseorang merencanakan komunikasi interpersonal.

Lima sikap positif tersebut meliputi :

a. Keterbukaan (*Oppennes*)

Keterbukaan adalah sikap dapat menerima masukan dari orang lain, serta berkenan menyampaikan informasi penting kepada orang lain. Hal ini tidaklah berarti bahwa orang harus dengan segera membukakan semua riwayat hidupnya, tetapi rela membuka diri ketika orang lain menginginkan informasi yang diketahuinya. Sikap keterbukaan ditandai adanya kejujuran dalam merespon

¹⁰ Lihat Suranto AW. *Komunikasi Interpersonal*. (Graha Ilmu, Yogyakarta, 2011), 83.

b. *Emphaty* (merasa menjadi orang lain)

Orang yang berempati mampu memahami motivasi dan pengalaman orang lain, perasaan dan sikap mereka, serta harapan dan keinginan mereka. Dengan kata lain *emphaty* dapat menjadi filter agar kita tidak mudah menyalahkan orang lain. Namun kita dibiasakan untuk dapat memahami esensi setiap keadaan tidak semata-mata berdasarkan cara pandang kita sendiri, melainkan juga menggunakan sudut pandang orang lain. Hakekat *emphaty* adalah pertama, usaha masing-masing pihak untuk merasakan apa yang dirasakan orang lain, kedua, dapat memahami pendapat, sikap, dan perilaku orang lain.

Hubungan *interpersonal* yang efektif adalah hubungan dimana terdapat sikap mendukung (*supportiveness*). Artinya masing-masing yang berkomunikasi memiliki komitmen untuk mendukung terselenggaranya interaksi secara terbuka. Oleh karena itu respon yang relevan adalah respon yang bersifat spontan dan

d. Sikap positif (*positiveness*)

e. Kesetaraan (*equality*)

Kesetaraan adalah pengakuan bahwa kedua belah pihak memiliki kepentingan, kedua belah pihak sama-sama bernilai dan berharga serta saling membutuhkan. Memang secara alamiah ketika dua orang berkomunikasi secara interpersonal, tidak pernah tercapai suatu situasi yang menunjukkan suatu kesetaraan atau kesamaan secara utuh diantara keduanya. Pastilah yang satu lebih kaya, lebih pintar, lebih muda, lebih pengalaman, dan sebagainya. Namun kesetaraan yang dimaksud di sini adalah berupa pengakuan atau kesadaran, serta

2. Faktor Penghambat Komunikasi

a. Kredibilitas komunikator rendah

b. Kurang memahami latar belakang sosial dan budaya

c. Kurang memahami karakteristik komunikan

¹¹Suranto AW. *Komunikasi Interpersonal*. (Graha Ilmu, Yogyakarta, 2011), 84.

kurang memahami, cara komunikasi yang dipilih mungkin tidak sesuai dengan karakteristik komunikan dan hal ini dapat menghambat komunikasi karena dapat menimbulkan kesalahpahaman.

d. Prasangka buruk

Prasangka negatif antara pihak-pihak yang terlibat komunikasi harus dihindari, karena dapat mendorong ke arah sikap apatis dan penolakan.

e. Verbalistis

Komunikasi yang hanya berupa penjelasan verbal berupa kata-kata saja akan membosankan dan mengaburkan komunikasi dalam memahami makna pesan.

f. Komunikasi satu arah

Komunikasi berjalan satu arah, dari komunikator kepada komunikan terus-menerus dari awal sampai akhir, menyebabkan hilangnya kesempatan komunikan untuk meminta penjelasan terhadap hal-hal yang belum dimengerti.

g. Tidak digunakan media yang tepat

Pilihan penggunaan media yang tidak tepat menyebabkan pesan yang disampaikan sukar dipahami oleh komunikan.

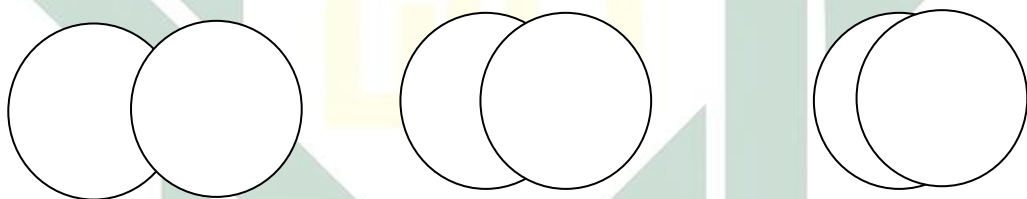
h. Perbedaan bahasa

Perbedaan bahasa menyebabkan terjadinya perbedaan penafsiran terhadap simbol-simbol tertentu. Bahasa yang kita gunakan untuk berkomunikasi dapat berubah menjadi penghambat bila dua orang mendefinisikan kata, frasa, atau kalimat tertentu secara berbeda. Ketika seorang pimpinan meminta anda

menyelesaikan konsep pidato “sesegera mungkin”, apakah itu berarti 10 menit, 10 jam, ataukah satu hari. Ketika seorang juri memberikan predikat “lumayan” kepada peserta kontes penyanyi, apakah itu berarti nilainya 5, 6 ataukah 7.

i. Perbedaan persepsi

Apabila pesan yang disampaikan oleh komunikator dipersepsi sama oleh komunikan, maka keberhasilan komunikasi menjadi lebih baik. Namun perbedaan latar belakang sosial budaya, seringkali mengakibatkan perbedaan persepsi, karena semakin besar perbedaan latar belakang budaya, semakin besar pula pengalaman bersama. Berikut ilustrasi pengaruh perbedaan persepsi terhadap pemahaman makna pesan gambar berikut :



Berbagi pengalaman sedikit	Berbagai pengalaman cukup besar	Berbagi pengalaman dalam jumlah besar
Persepi tidak sama	Kemiripan persepsi	Kesamaan persepsi
Mekna berbeda	Makna serupa	Makna sangat serupa
Kesalahpahaman	Tingkat pemahaman sedang	Tingkat pemahaman tinggi
Tidak efektif	Kurang efektif	Efektif

Gambar : 2.2
Pengaruh perbedaan persepsi terhadap pemahaman makna pesan

Faktor-faktor penghambat yang diuraikan di atas, pada dasarnya dapat terjadi pada diri komunikator maupun komunikan. Faktor-faktor tersebut menjelma ke dalam sikap (*behavior*) yang secara otomatis berfungsi sebagai *filter* bagi masing-masing individu. Kalau sikap yang menonjol adalah prasangka

- b. Daya tarik ; ialah daya tarik fisik dan non fisik. Adanya daya tarik ini akan mengundang simpati penerima pesan komunikasi. Pada akhirnya penerima pesan akan dengan mudah menerima pesan-pesan yang disampaikan komunikator.
- c. Kemampuan intelektual : ialah tingkat kecakapan, kecerdasan, dan keahlian seorang komunikator, terutama dalam hal menganalisis suatu kondisi sehingga bisa mewujudkan cara komunikasi yang sesuai.
- d. Integritas atau keterpaduan sikap dan perilaku dalam aktifitas sehari-hari. Komunikator yang memiliki keterpaduan, kesesuaian antara ucapan dan tindakannya akan lebih disegani oleh komunikan.
- e. Keterpercayaan, kalau komunikator dipercaya oleh komunikan maka akan lebih mudah menyampaikan pesan dan mempengaruhi sikap orang lain.
- f. Kepekaan sosial, yaitu suatu kemampuan komunikator untuk memahami situasi di lingkungan hidupnya. Apabila situasi lingkungan sedang sibuk, maka komunikator perlu mencari waktu lain yang lebih tepat untuk menyampaikan suatu informasi kepada orang lain.
- g. Kematangan tingkat emosional, ialah kemampuan komunikator untuk mengendalikan emosinya, sehingga tetap dapat melaksanakan komunikasi dalam suasana yang menyenangkan di kedua belah pihak.
- h. Berorientasi kepada kondisi psikologis komunikan, artinya seorang komunikator perlu memahami kondisi psikologis orang yang diajak bicara. Diharapkan komunikator dapat memilih saat yang paling tepat untuk menyampaikan suatu pesan kepada komunikan.

1. Konsep Pendekatan Komunikasi Efektif Menurut B. Aubrey Fisher¹² :

Pendekatan klasik dan *quintilian* menganggap bahwa komunikasi yang efektif adalah gabungan antara ketrampilan yang diperoleh dan karakter moral yang tinggi. Dengan kata lain “orang yang baik akan berbicara dengan baik pula”. Ada empat pendekatan komunikasi efektif yang mengakomodasi dua sudut pandang pada uraian sebelumnya yaitu :

a. Pendekatan pertama aliran neo aristoteles (Black, 1965) terkait keefektifan komunikasi dilihat dari efek yang ditimbulkan,”berhasilkah”, jika berhasil, maka ia efektif.

¹³Ibid., 435-436

b. *Capability* (Kecakapan memadai)

1). Kecakapan mengemukakan pikiran secara singkat, jelas, tetapi padat. Sehingga dapat meyakinkan audience dengan mudah. Untuk membina kecakapan ini, perlu melakukan beberapa upaya antara lain, membuat persiapan yang matang dan mengemas materi pembicaraan secara sistematis, runtut, dan logis.

2). Kecakapan mempertahankan pikiran atau pendapat, dalam forum pertemuan yang bersifat dialogis atau komunikasi dua arah seperti dalam diskusi atau seminar.

3). Kemampuan mengkoordinasikan dan mengkombinasikan secara tepat komunikasi verbal dan non verbal.

c. *Clarity* (Ketepatan ucapan)

Clarity dapat dideskripsikan sebagai kejelasan dan ketepatan ucapan. Penerapan komunikasi verbal banyak bertumpu pada clarity. Sebagai komunikator, seorang pembicara handal dituntut mampu mengkomunikasikan pesan atau informasi kepada audience. Vokal sebagai media pengungkapan ekspresi merupakan media penyampaian informasi melalui pengucapan.

Sampai atau tidaknya penyampaian pesan dari seorang pembicara, banyak ditentukan oleh keterampilan penguasaan teknik vokalnya. Keterampilan tersebut sangat dipengaruhi tingkat kejelasan penyampaian materi atau pesan.

d. *Sympathy* (perhatian lebih dan terbuka)

Penampilan simpatik seorang pembicara merupakan buah dari perpaduan serasi antara ketulusan, kesabaran dan kegembiraan pembicara yang mampu tampil simpatik sepanjang ceramahnya akan merasa puas dan memuaskan *audience*. Materi pembicaraan disampaikan dengan cara simpatik, sehingga diikuti dengan penuh antusias dan akhirnya dapat dipahami dengan jelas. Sementara pembicara mendapatkan kepuasan *bathiniah*, karena melihat wajah-wajah yang penuh antusiasme dan puas dengan apa yang didapatkan darinya.

Orang Indonesia menyebut istilah di atas dengan antusiasme. Audience cenderung lebih menyenangi pembicara yang tampil antusias, yang tercermin dari semangat tinggi, gerak lincah, penampilan energik, stamina yang fit, wajah berseri-seri. Audience tidak menyukai pembicara yang tampil tanpa antusiasme, misalnya, terlihat loyo, lesu, letih, letoy dan lemas. Apalagi wajahnya melankolis, mengesankan sendu, sedih, nampak tertekan, tidak berbahagia atau tampil terpaksa.

Untuk dapat tampil antusias atau gairah tinggi, seorang pembicara harus memiliki fisik sehat serta hati yang gembira. Sulit rasanya membayangkan seorang pembicara yang sedang tidak enak badan atau sakit, dapat tampil prima penuh antusiasme. Jangankan dalam keadaan sakit, dalam keadaan sehat pasca sakit pun seorang pembicara masih membutuhkan proses adaptasi, sebelum dapat tampil energik penuh antusiasme.

[illegible]

Efektifitas komunikasi sangat ditentukan oleh kelima hal di atas. Siapapun orangnya, jika menguasai kelima hal tersebut niscaya akan mampu menjadi pembicara handal, karena memiliki daya pikat untuk memukau *audience*.

Menurut Kelman dipandang dari komponen komunikan, komunikasi efektif akan terjadi jika komunikan mengalami : internalisasi (*internalization*), identifikasi diri (*self identification*), dan ketundukan (*compliance*)¹⁵.

Pertama, komunikan mengalami proses internalisasi, jika komunikan menerima pesan yang sesuai dengan sistem nilai yang dianut. Komunikan merasa memperoleh sesuatu yang bermanfaat, pesan yang disampaikan memiliki rasionalitas yang dapat diterima. Internalisasi bisa terjadi jika komunikatornya memiliki *ethos* atau *kredibility* (ahli dan dapat dipercaya), karenanya komunikasi bisa efektif.

Kedua, Identifikasi terjadi pada diri komunikan, jika komunikan merasa puas dengan meniru atau mengambil pikiran atau perilaku dari orang atau kelompok lain (komunikator). Identifikasi akan terjadi pada diri komunikan jika

[illegible]

Syarat-syarat untuk berkomunikasi secara efektif adalah antara lain :

- menciptakan suasana yang menguntungkan, menggunakan bahasa yang mudah ditangkap dan dimengerti, pesan yang disampaikan dapat menggugah perhatian atau minat di pihak komunikan, pesan dapat menggugah kepentingan di pihak komunikan yang dapat menguntungkannya, pesan dapat menumbuhkan suatu penghargaan atau *reward* di pihak komunikan.

Itulah beberapa hal yang dapat menimbulkan suatu komunikasi yang efektif. Sudah barang tentu untuk menciptakan keefektifan tidaklah semudah yang dipaparkan dalam tulisan di atas, karena faktor-faktor lain seperti kejiwaan, lingkungan dan budaya turut memainkan peranannya.

Komunikasi efektif dipandang sebagai suatu hal yang penting dan kompleks¹⁸ Dianggap penting karena ragam dinamika kehidupan (bisnis, politik, misalnya) yang terjadi biasanya menghadirkan situasi kritis yang perlu

¹⁸Mingay, 2005: 2; dan Soller, Lesgold, Linton dan Goodman, 1999, 1-8

Stephen Covey¹⁹ menekankan konsep kesaling-tergantungan (*interdependency*) untuk menjelaskan hubungan antarmanusia. Unsur yang paling penting dalam komunikasi bukan sekadar pada apa yang kita tulis atau kita katakan, tetapi lebih pada karakter kita dan bagaimana kita menyampaikan pesan kepada penerima pesan. Jika kata-kata atau pun tulisan kita dibangun dari teknik hubungan manusia yang dangkal (etika kepribadian), bukan dari diri kita yang paling dalam (etika karakter), maka orang lain akan melihat atau membaca sikap kita. Jadi syarat utama dalam komunikasi efektif adalah karakter yang kokoh yang dibangun dari pondasi integritas pribadi yang kuat.

Menurut Stephen Covey²⁰, justru komunikasi merupakan ketrampilan yang paling penting dalam hidup seseorang. Orang menghabiskan sebagian besar jam di saat mereka sadar dan bangun untuk berkomunikasi. Sama halnya dengan pernafasan, komunikasi seseorang dianggap sebagai hal yang otomatis terjadi begitu saja, sehingga seseorang tidak memiliki kesadaran untuk melakukannya dengan efektif. Seseorang tidak pernah secara khusus mempelajari bagaimana menulis dengan efektif, bagaimana membaca dengan cepat dan efektif, bagaimana berbicara secara efektif, apalagi bagaimana menjadi pendengar yang baik. Bahkan untuk yang terakhir, yaitu ketrampilan untuk mendengar tidak pernah diajarkan atau dipelajari dalam proses pembelajaran yang dilakukan baik di sekolah formal maupun pendidikan informal lainnya. Bahkan menurut Covey,

²⁰ Warsito, *Pengantar Ilmu Komunikasi*, (Jakarta: Gramedia Widiasarana Indonesia, 2005), 7

Syarat utama agar komunikasi itu efektif adalah kredibilitas. Keterampilan komunikasi antar perorangan adalah kemampuan untuk terus menerus membangun kredibilitas dan dapat dipercayanya segala apa yang dikomunikasikan. Untuk membangun kredibilitas harus ada isi pesan yang jelas, suara atau intonasi dalam menyampaikan pesan dan wahana bagaimana orang itu menyampaikan pesan. Jadi semakin seseorang tidak konsekuen dengan ketiga hal tersebut, maka akan menentukan kredibilitas seseorang, semakin tidak konsekuen akan menjadi semakin “tidak dipercaya”.

²¹Johnson, Daniel, Peter Sutton dan Neil Haris. *Extremc Programming Requires. Extremely Effective Communication*. (Bandung. Remaja Rosdakarya, 2001), 81.

lima komponen atau unsur penting dalam komunikasi yang harus kita perhatikan yaitu: (1) Pengirim pesan (*sender*), (2) Pesan yang dikirimkan (*message*), (3) Bagaimana pesan tersebut dikirimkan (*delivery channel* atau media), (4) Penerima pesan (*receiver*), (5) Umpan balik (*feedback*). Leech menambahkan, bahwa untuk membangun komunikasi yang efektif, setidaknya seseorang harus menguasai empat keterampilan dasar dalam komunikasi, yaitu membaca-menulis (bahasa tulisan) dan mendengar-berbicara (bahasa lisan). Begitu pentingnya, banyak orang menghabiskan waktunya untuk melakukan, paling tidak, salah satu keempat keterampilan itu.

²²Effendy, Onong Uchjana, *Ilmu Komunikasi: Teori dan Praktek*. (Bandung. PT Remaja Rosdakarya. 2003), 9.

komunikasi efektif ada beberapa hal yang tidak boleh dilakukan yaitu : menganalisa, menyalahkan, menghakimi, menasehati, dan menginterogasi²³.

Keterampilan yang harus dimiliki dalam melakukan komunikasi efektif adalah keterampilan mendengarkan dan bertanya. Dalam proses berkomunikasi, seseorang harus mampu mendengarkan dan memahaminya dengan baik. Kemudian mengajukan pertanyaan-pertanyaan yang saling memiliki keterkaitan dan mengarah pada suatu solusi atau ketenangan untuk masing-masing pihak, sehingga tujuan utama dalam komunikasi yang efektif adalah sebuah *win-win solution*. Tak ada satupun orang yang mau disalahkan, inilah konsep dasar dari komunikasi efektif. Komunikasi efektif atau dalam bahasa lain sering pula disebut diplomasi, perlu dilakukan untuk dapat membangun sebuah kesamaan keinginan dari sebuah informasi yang disajikan. Sehingga tujuan yang ingin diraih dapat dilakukan secara bersama-sama.

Komunikasi efektif dapat dilakukan oleh setiap orang. Jika ada yang merasa tidak mampu, hal ini lebih karena masalah pembiasaan saja. Melatih orang berkomunikasi secara efektif bisa dilakukan dengan langsung pada prakteknya. Walaupun sepintas sepele, hal ini dapat membantu setiap individu untuk mencapai sebuah kesuksesan baik di dalam kehidupan pribadinya maupun dalam kehidupan karirnya.

Ketika seseorang ingin berkomunikasi dengan orang lain, maka sebaiknya dengan efektif. Dalam kondisi apapun disarankan agar seseorang selalu dapat melakukan komunikasi secara efektif. Dengan berkomunikasi efektif seseorang

²³ Lima hal ini yang sering tidak disadari dilakukan oleh orang yang melakukan komunikasi, akibatnya komunikasi yang dilakukan akhirnya tidak efektif bahkan menjadi awal gap atau konflik personal.

b. Menurut Suranto AW.

1. *Respect* (Sikap menghargai)

2. *Empathy* (menjadi orang lain)

²⁴Suranto AW. *Komunikasi Interpersonal*. (Graha Ilmu. Yogyakarta. 2011), 80.

3. *Audible* (dapat dimengerti dengan baik)

4. *Clarity* (kejelasan pesan)

5. *Humble* (sikap rendah hati)

Jika komunikasi dibangun berdasarkan pada lima hukum²⁶ pokok komunikasi yang efektif ini, maka seseorang dapat menjadi komunikator yang handal dan dapat menyampaikan pesan dengan cara yang sesuai dengan keadaan komunikan. Komunikasi interpersonal yang tidak mempertimbangkan keadaan komunikan, akan menghasilkan komunikasi yang arogan, satu arah, dan seringkali menjengkelkan orang lain.

Berdasarkan beberapa kajian dan teori komunikasi efektif sebagaimana diuraikan tersebut, bila dikaitkan dengan konsep komunikasi efektif maka dapat dijelaskan bahwa semua uraian dan kajian dari berbagai sudut pandang tersebut dapat dikelompokkan menjadi tiga hal utama yaitu komunikator efektif, pesan

²⁶ www.cdoparnando27.wordpress.com/komunikasi-efektif/ diakses kamis, 13 Desember 2015, pukul 21.15

Komunikator efektif memiliki indikator sebagaimana penjelasan berikut :

Komunikator harus kredibel, *cafable*, simpatik, antusias, respek, dan empatik. Memiliki sifat *humble* (rendah hati). Komunikator memiliki sikap saling memahami, pengertian, dan menimbulkan kesenangan. Komunikator harus memiliki daya tarik, intelektual, integritas, terpercaya, peka sosial, emosi stabil, dan memahami kondisi psikis komunikan dan komunikator harus bersikap supel, ramah, dan tegas.

²⁹Joseph A.Devito. *The Interpersonal Communication* (Fifth Edition), Hunter College of the city University of New York. Edisi Indonesia : *Komunikasi Antar Manusia* (terj. Agus Maulana). Karisma Publishing Group, Jakarta. 2011. Pesan yang tersampaikan dengan benar dan tepat sesuai keinginan sang komunikator, menunjukkan bahwa komunikasi dapat berjalan secara efektif. Agar komunikasi bisa berlangsung efektif, perlu diperhatikan faktor-faktor yang mempengaruhinya. Menurut Scoot M Culpin dan Allen dalam bukunya "*Effective Public Relations*", faktor-faktor tersebut disebut dengan "*The Seven Communication*". Meliputi : *Credibility, Context, Content, Clarity, Continuity and Consistency, Capability of Audience, Channels of Distribution*

³⁰Kelman, dalam Carison, ed., New Work, Praeger. 1975., dikutip Hamidi, *Metode Penelitian dan Teori Komunikasi*, (UMM Malang, cet.2., 2007), 74.

³¹Suranto AW. *Komunikasi Interpersonal*. (Graha Ilmu. Yogyakarta. 2011), 77.

³²Jalaludin Rahmat. *Psikologi Komunikasi*. (Remaja Rosdakarya. Bandung, 2008).

3. Komunikan efektif atau *effective receiver*

Selanjutnya adalah komunikasi efektif memiliki indikator meliputi :

Komunikasi bisa saling memahami, pengertian, dan menimbulkan kesenangan antara kedua belah pihak. Komunikasi terdugah dengan isi pesan dan menimbulkan penghargaan. Komunikasi berubah perilakunya. (Internalisasi atau *internalization*; perubahan perilaku komunikasi). Komunikasi puas dan meniru pikiran dan perilaku komunikasinya, (identifikasi diri atau *self identification*), Komunikasi tunduk dan taat pada komunikator karena faktor power komunikator.

Berdasarkan uraian indikator komunikator efektif atau *effective sender*, pesan efektif atau *effective message*, dan komunikan efektif atau *effective receiver*. Bila dipetakan ketiga karakteristik konsep tersebut yaitu komunikator efektif, pesan efektif, dan komunikan efektif dapat dilihat pada tabel berikut.

Tabel : 2.1 Teori Komunikasi Efektif
(Komunikator efektif, pesan efektif dan komunikan efektif)

No	Aspek	Konsep	Teori /Ilmuan	Kesimpulan komunikator efektif
A.	KOM UNIK ATOR EFEK TIF	Wibawa, Citra diri dan kompetensi (<i>credibility</i>)	Devito	1. Komunikator harus kredibel, kafabel, simpatik, antusias, respek, dan empatik. 2. Memiliki sifat humble (rendah hati) 3. Komunikator memiliki sikap saling memahami, pengertian, dan menimbulkan kesenangan. 4. Komunikator harus memiliki daya tarik, intelektual,
		Komunikator supel dan multitalence (<i>capability</i>)	Devito	
		Pembicara ramah, ceria dan terbuka (<i>simpaty</i>)	Devito	
		Pembicara antusias dan energik dan semangat (<i>enthusiasity</i>)	Devito	
		Menghargai komunikan, saling menghormati (<i>respect</i>)	Jalaludin R, et.al	
		Memahami dan menerima umpan balik sesuai kondisi komunikan (<i>Emphaty</i>)	Jalaludin R, et.al	

	Sikap rendah hati ; sikap melayani, menghargai, mau menerima kritik, tidak sombong, mengakui kesalahan dan rela memaafkan (<i>humble</i>)	Jalaludin R, et.al	integritas, terpercaya, peka sosial, emosi stabil, dan memahami kondisi psikis komunikan. 5. Komunikator harus bersikap supel, ramah, dan tegas.
	Saling memahami, Pengertian, dan menimbulkan kesenangan.	Jalaludin Rahmat	
	Daya tarik ; ialah daya tarik fisik dan non fisik. Adanya daya tarik ini akan mengundang simpati penerima pesan komunikasi. Pada akhirnya penerima pesan akan dengan mudah menerima pesan-pesan yang disampaikan komunikator.	Jalaludin R, et.al	
	Kemampuan intelektual : ialah tingkat kecakapan, kecerdasan, dan keahlian seorang komunikator, terutama dalam hal menganalisis suatu kondisi sehingga bisa mewujudkan cara komunikasi yang sesuai.	Jalaludin R, et.al	
	Integritas atau keterpaduan sikap dan perilaku dalam aktifitas sehari-hari. Komunikator yang memiliki keterpaduan, kesesuaian antara ucapan dan tindakannya akan lebih disegani oleh komunikan.	Jalaludin R, et.al	
	Keterpercayaan, kalau komunikator dipercaya oleh komunikan maka akan lebih mudah menyampaikan pesan dan mempengaruhi sikap orang lain.	Jalaludin R, et.al	
	Kepekaan sosial, yaitu suatu kemampuan komunikator untuk memahami situasi di lingkungan hidupnya. Apabila situasi lingkungan	Jalaludin R, et.al	

		menyampaikan kalimat kongkrit, detail, dan spesifik disertai bukti untuk mendukung opini.		4. Pesan perlu dirancang atau dikonsep sebelum disampaikan
		Saling memahami, pengertian, dan menimbulkan kesenangan komunikan.	Jalaludin Rahmat	5. Lambang-lambang yang dipergunakan harus benar-benar dapat dipahami oleh kedua belah pihak, yaitu komunikator dan komunikan 6. Pesan berupa fakta, bukan kesan dengan cara menyampaikan kalimat kongkrit, detail, dan spesifik disertai bukti untuk mendukung opini.
3	KOM UNIK AN EFEK TIF	Internalisasi (<i>internalization</i>) : Perubahan perilaku komunikan	Kelman	Kesimpulan komunikan efektif: 1. Komunikan bisa saling memahami, pengertian, dan menimbulkan kesenangan antara kedua belah pihak. 2. Komunikan tergugah dengan isi pesan dan menimbulkan penghargaan. 3. Komunikan berubah perilakunya. (Internalisasi / <i>internalization</i> ; perubahan perilaku komunikan). 4. Komunikan puas dan meniru pikiran dan perilaku komunikatornya, (identifikasi diri / <i>self identification</i>),
		Identifikasi diri (<i>self identification</i>), Komunikan puas dan meniru pikiran dan perilaku komunikatornya	Kelman	
		Ketundukan (<i>compliance</i>) : komunikan tunduk dan taat pada komunikator (karena faktor power komunikator)	Kelman	
		Komunikan yang cakap akan mudah menerima dan mencerna materi yang diberikan oleh komunikator.	Jalaludin R, et.al	
		Komunikan yang mempunyai pengetahuan yang luas akan mudah menerima informasi yang diberikan oleh komunikator	Jalaludin R, et.al	
		Komunikan yang bersifat ramah, supel dan pandai bergaul agar tercipta proses	Jalaludin R, et.al	

Sekembalinya ke Ujung Pandang, Quraish Shihab dipercaya untuk menjabat Wakil Rektor bidang Akademik dan Kemahasiswaan pada IAIN Alauddin Ujung Pandang. Selain itu, dia juga disertai jabatan-jabatan lain, baik di dalam kampus seperti Koordinator Perguruan Tinggi Swasta (Wilayah VII Indonesia Bagian Timur), maupun di luar kampus seperti Pembantu Pimpinan Kepolisian Indonesia Timur dalam bidang pembinaan mental. Selama di Ujung Pandang ini, dia juga sempat melakukan berbagai penelitian; antara lain, penelitian dengan tema "Penerapan Kerukunan Hidup Beragama di Indonesia Timur" (1975) dan "Masalah Wakaf Sulawesi Selatan" (1978)⁴.

Pada 1980, Quraish Shihab kembali ke Kairo dan melanjutkan pendidikannya di almamaternya yang lama, Universitas Al-Azhar. Pada 1982, dengan disertasi berjudul *Nazhm al-Durar li al-Biqā'iy, Tahqīq wa Dirāsah*, dia

⁴ Ibid h. 119. Bandingkan dengan M. Quraish Shihab, *Membumikan al-Qur'an*. (Jakarta, Lentera Hati, 2011), 6.

Sebagai ulama yang produktif, Quraish Shihab memiliki banyak karya, berikut beberapa karya yang sudah diterbitkan berdasarkan era penerbitannya.

Berikutnya, *Fatwa-Fatwa M. Quraish Shihab Seputar al-Qur'an dan Hadis* (Bandung: Mizan, 1999); *Fatwa-Fatwa M. Quraish Shihab Seputar Ibadah dan Muamalah*. (Bandung: Mizan, 1999); *Fatwa-Fatwa M. Quraish Shihab Seputar Wawasan Agama* (Bandung: Mizan, 1999); *Fatwa-Fatwa M. Quraish Shihab Seputar Tafsir Al Quran*. (Bandung: Mizan, 1999); *Satu Islam, Sebuah Dilema*. (Bandung: Mizan, 1987); *Filsafat Hukum Islam*. (Jakarta: Departemen Agama, 1987); *Pandangan Islam Tentang Perkawinan Usia Muda*. (MUI & Unesco, 1990); *Membumikan al-Qur'an; Fungsi dan Kedudukan Wahyu dalam Kehidupan Masyarakat*. (Bandung: Mizan, 1994); *Lentera Hati; Kisah dan Hikmah Kehidupan*. (Bandung: Mizan, 1994); *Studi Kritis Tafsir al-Manar*. (Bandung: Pustaka Hidayah, 1996); *Wawasan al-Qur'an; Tafsir Maudhu'i atas Pelbagai Persoalan Umat*. (Bandung: Mizan, 1996); *Tafsir al-Qur'an*. (Bandung: Pustaka

*Tafsīr al-Miṣbah*⁹ bukan karya pertama dan satu-satunya dari karya M. Quraish Shihab di bidang Tafsir. Namun demikian, karya ini adalah sangat monumental yang mencerminkan keahlian beliau di bidang tafsir karena mampu menyelesaikan tafsir *al-Miṣbāh* secara utuh 30 juz dari al-Qur'an. Tafsir ini pertama kali ditulis pada hari jumat, 4 Rabiul awwal 1420 H./ 18 Juni 1999, di Kairo Mesir¹⁰ dan selesai pada hari jumat, 8 Rajab 1423 H. Bertepatan dengan tanggal 5 September 2003, sebanyak 15 Volume. Tafsir ini di launching jauh sebelum selesai keseluruhan penulisannya, yaitu pada 29 Maret 2000, di hotel Mandarin, Jakarta. Tampil sebagai pembicara adalah Nurcholis Madjid dan Mar'i Muhammad¹¹. Tafsir *al-Miṣbāh* diterbitkan pertama kali oleh penerbit Lentera Hati, Jakarta tahun 2000, setelah ditulis selama 4 tahun.

M. Quraish Shihab dalam karyanya ini, secara eksplisit tidak menjelaskan alasan pemilihan nama “*Tafsīr al-Miṣbāḥ*; Pesan, Kesan dan Keserasian Al-Qur’an”, tetapi bila membaca sekapur sirih dan pengantar tafsir karya tersebut, orang akan menemukan jawabannya. Kata *al-Miṣbāḥ* biasanya diartikan lampu, pelita, atau penerang¹². Dalam ilmu bahasa Arab, kata tersebut dikategorikan sebagai *isim*, alat yaitu kata benda yang menunjukkan arti alat tertentu. Dalam kaitan ini *al-Miṣbāḥ* berarti alat yang berfungsi untuk menerangi dari kegelapan.

¹² Ahmad Hafid Munawwir, *Al-Munawwir Kamus Arab Indonesia*, (Surabaya, Pustaka Progresif, 2002), 760.

Terkait hal ini, Hamdani Anwar dalam Anshori dan M. Fatih, berpendapat:

“Ada dua hal yang dapat dikemukakan sebagai alasan dari pemilihan nama tersebut. Pertama dari segi fungsinya yaitu *al-Miṣbāḥ* berarti lampu yang gunanya untuk menerangi kegelapan. Dengan memilih nama ini, penulisnya berharap agar karyanya itu dapat dijadikan sebagai penerang bagi mereka yang berada dalam suasana kegelapan dalam mencari petunjuk yang dapat dijadikan pedoman hidup. Kedua, didasarkan pada awal kegiatan Muhammad Quraish Shihab dalam hal tulis menulis di Jakarta. Pada saat dia tinggal di Ujung Pandang, dia sudah aktif menulis dan banyak karya yang dihasilkannya, namun produktifitasnya sebagai penulis dapat dinilai mulai mendapat momentumnya setelah ia bermukim di Jakarta. Pada tahun 1990 an ia diminta untuk mengasuh di rubrik “pelita hati” pada harian pelita. Pada tahun 1994 kumpulan dari tulisannya itu diterbitkan oleh Mizan dengan judul lentera hati yang ternyata menjadi *best seller* dan mengalami cetak ulang beberapa kali¹³.

¹³ Anshori, *Penafsiran Ayat-Ayat Gender*, dalam M. Fatih. *Munasabah dalam Tafsir al-Misbah*, 125

[illegible]

Aspek-aspek yang menjadi fokus utama dalam tafsir ini seolah terjawab oleh ungkapan “pesan, kesan dan keserasian al-Qur’ān”. Al-Qur’ān selain memiliki bahasa yang mempesona dan redaksi yang sangat teliti, ia juga mengandung mutiara pesan-pesan yang demikian agung¹⁶. Kewajiban para ulama untuk memperkenalkan dan menyuguhkan pesan-pesan tersebut kepada masyarakat. Dalam menyuguhkan pesan-pesan tersebut, para ulama berbeda pendapat sesuai kemampuan, kecenderungan dan kesan yang mereka tangkap. Keagungan kalam Allah ini memang dapat menampung segala kemampuan, tingkat dan kecenderungan, dan kondisi yang berbeda-beda. Hal ini disebabkan oleh ayat-ayat al-Qur’ān itu laksana intan yang setiap sudutnya memancarkan cahaya yang berbeda dengan apa yang terpancar dari sudut-sudut lainnya¹⁷.

¹⁵ Quraish Shihab. *Tafsir al-Miṣbāḥ; Pesan, Kesan, dan Keceriasan al-Qur'an* (Jakarta: Lentera Hati, vol.v. 2003), 11.

¹⁷ M. Quraish Shihab. *Tafsir al-Misbāh; Pesan, Kesan, dan Keserasian al-Qur'an* (Jakarta: Lentera Hati, vol. I. 2003), ix

Ungkapan “kesan al-Qur’an” dalam rangkaian nama tafsir ini, tampaknya lebih mengarah pada teknik penafsiran. Dalam tafsir ini, Quraish hampir selalu memberikan uraian yang mendetail terhadap kosa kata atau kalimat tertentu. Ini tidak berarti bahwa satu kosa kata dari kalimat ayat tertentu lebih penting dari lainnya. Tentang hal ini, Quraish menyatakan bahwa “menampilkan penafsiran atau kesan-kesan tertentu, sama sekali bukan berarti memilah-milah al-Qur’an, yakni menganggap penting yang satu dan menganggap kurang penting lainnya, tetapi semata-mata karena yang demikian itulah kesan atau informasi dan curah fikir yang diperoleh saat menulisnya¹⁹.

Sedangkan ungkapan “keserasian”, merujuk secara spesifik kepada *munāsabah* (kesesuaian, keserasian, keterpaduan) diantara bagian-bagian al-Qur’an. Ungkapan keserasian pada nama tafsir ini memberi petunjuk bahwa tafsir *al-Miṣbāh* disusun dengan memperhatikan dan mengaplikasikan teori-teori ilmu *munāsabah*. Dalam pengantar tafsirnya, Qurasih menyatakan bahwa dalam buku ini pembaca akan menemukan uraian-uraian yang dapat memperjelas makna dan hubungan serasi antar ayat dan surat-surat al-Qur’an²⁰.

²⁰ Ibid, xxviii

Tentang motivasi penulisan Tafsir *al-Misbāh*, Herman Heitzer berpendapat : latar belakang penulisan tafsir al-Misbah paling sedikit ada dua alasan utama. Pertama, keperihatinan terhadap kenyataan bahwa umat Islam Indonesia mempunyai ketertarikan yang besar terhadap al-Qur'an, tetapi sebagian berhenti pada pesona bacaannya ketika dilantunkan, seakan-akan kitab suci ini hanya untuk dibaca. Padahal menurut Quraish, bacaan Qur'an hendaknya disertai dengan kesadaran akan keagungan-Nya, disamping pemahaman dan penghayatan yang disertai dengan *tadzakkur* dan *tadabbur*. Kedua, tidak sedikit umat Islam yang mempunyai ketertarikan luar biasa terhadap makna-makna al-Qur'an, tetapi menghadapi berbagai kendala, terutama waktu, ilmu-ilmu yang mendukung dan kelangkaan buku-buku rujukan yang memadai dari segi cakupan informasi, jelas, dan tidak bertele-tele²³.

Uraian tafsir ini ditekankan pada pengertian kosa kata dan ungkapan al-Qur'an dengan merujuk kepada pandangan pakar bahasa, dan memperhatikan

²³ Anshori, *Penafsiran Ayat-ayat Gender*, dalam M. Fatih. *Munasabah dalam Tafsir al-Misbah*, 126

Kedua, membuat kelompok-kelompok ayat berdasarkan gagasan atau pemikiran tertentu. Jumlah ayat dalam tiap kelompok ini bervariasi, sesuai dengan keterkaitan bahasan ayat. Ayat-ayat dalam kelompok tersebut lalu ditampilkan tiap satu ayat, atau dua ayat atau terkadang lebih, beserta terjemahannya yang ditulis miring untuk membedakannya dengan sisipan atau penafsirannya.

Keinginan untuk memperjelas makna-makna yang dikandung oleh suatu ayat, dan menunjukkan betapa serasi hubungan antar ayat dan kalimat-kalimat yang satu dengan lainnya dalam al-Qur'an, seringkali memerlukan penyisipan-penyisipan kata atau kalimat, apalagi karena bahasa al-Qur'an lebih cenderung kepada *ijaz* (penyingkatan) daripada *itnab* (memperpanjang kata). Banyak sekali redaksi ayat-ayat al-Qur'an yang menggunakan apa yang dikenal dengan *ihṭibak*, yakni menghapus satu kata atau kalimat karena telah ada pada redaksinya kata atau kalimat yang dapat menunjuk kepadanya²⁵.

[illegible]

“Kita juga dapat berkata bahwa seseorang yang menghayati bahwa Allah adalah Rahman, yakni pemberi rahmat kepada makhluk-makhluk-Nya dalam kehidupan dunia ini, karena Dia al-Rahim, yakni melekat pada diri-Nya sifat rahmat, maka penghayat makna-makna itu akan berusaha memantapkan pada dirinya sifat rahmat dan kasih sayang, sehingga menjadi ciri keperibadiannya, selanjutnya ia tidak akan ragu-ragu atau segan mencurahkan rahmat kasih sayang itu kepada sesama manusia tanpa membedakan suku, ras, atau agama, maupun tingkat keimanan, serta memberi pula rahmat dan kasih sayang kepada makhluk-makhluk lain, baik yang hidup maupun yang mati”³³.

³³ Quraish Shihab. *Tafsir Al-Mishbah; Pesan, Kesan, dan Keserasian al-Qur'an* (Jakarta: Lentera Hati, vol.1. 2003), 41.

Sedangkan contoh rujukan dari hadis sebagai penguat dari tafsirannya adalah sebagai berikut : “ketika mengucapkan *īyyāka na’budu*, maka kehadiran-Nya walaupun tidak dapat dilihat, paling tidak dirasakan, dan dia tidak berada jauh dari pengucap. Disinilah *muraqabah* dan pengawasan itu tampil ke permukaan seperti hakekat ihsan yang dijelaskan Rasulullah SAW kepada Malaikat Jibril ketika ia datang dalam bentuk manusia dan mengajar melalui pertanyaan-pertanyaan para sahabat nabi. Ketika itu seakan-akan engkau melihat-Nya, dan bila engkau tidak dapat melihat-Nya, maka rasakan atau yakinkan bahwa Dia melihatmu³⁵.

³⁴ Quraish Shihab. *Tafsir Al-Mishbah; Pesan, Kesan, dan Keserasian al-Qur'an* (Jakarta: Lentera Hati, vol.1. 2003), 43.

³⁶ Hadis Riwayat Imam Bukhari melalui riwayat Umar bin Al-Khattab, dalam Zarqani, *Manāhi al-irfān*, vol.2, 49

- seringkali menimbulkan
jadi, jika kandungan da
mirip dengan ayat atau

untuk menafsirkan semua ayat al-Qur'an. Selain itu, penulis juga cenderung beraneka ragam yang ditunjukkan oleh pembacanya (karena banyaknya temuan ayat al-Qur'an yang memang berkaitan dengan sepele).⁴² Penulis juga seringkali menimbulkan banyak penafsiran yang akan terjadi, jika kandungan dari kosa kata yang sama atau mirip dengan ayat atau surat yang lain.⁴³ Penulis menyempurnakan kelemahan yang terdapat dalam penelitian ini dengan memberikan tambahan komentar dengan menjelaskan

⁴² Ibid, ix

- kepada petunjuk al-Qur'an tanpa mengemukakan berbagai persoalan terperinci dalam suatu disiplin ilmu. Hal ini juga membuktikan persoalan yang disentuh al-Qur'an bukan bersifat teoritis dan dapat diterapkan dalam kehidupan masyarakat. Dengan begitu membawa kita kepada pendapat al-Qur'an tentang berbagai persoalan yang disertai dengan jawaban-jawaban. Ia dapat memperjelas kembali al-Qur'an sebagai kitab suci. Ia dapat membuktikan keistimewaan dapat mengantarkan kita kepada keyakinan atas kemukjizatannya. Metode ini memungkinkan untuk menolak anggapan adanya ayat-ayats bertentangan dalam *al-Qur'an*. Ia sekaligus dapat dijadikan sebagai bukti bahwa ayat-ayat *al-Qur'an* sejalan dengan perkembangan ilmu pengetahuan dan masyarakat⁴⁴

kepada petunjuk al-Qur'an tanpa mengemukakan berbagai persoalan terperinci dalam suatu disiplin ilmu. Hal ini juga membuktikan persoalan yang disentuh al-Qur'an bukan bersifat teoritis dan dapat diterapkan dalam kehidupan masyarakat. Dengan begitu membawa kita kepada pendapat al-Qur'an tentang berbagai persoalan yang disertai dengan jawaban-jawaban. Ia dapat memperjelas kembali al-Qur'an sebagai kitab suci. Ia dapat membuktikan keistimewaan dapat mengantarkan kita kepada keyakinan atas kemukjizatannya. Metode ini memungkinkan untuk menolak anggapan adanya ayat-ayats bertentangan dalam *al-Qur'an*. Ia sekaligus dapat dijadikan sebagai bukti bahwa ayat-ayat *al-Qur'an* sejalan dengan perkembangan ilmu pengetahuan dan masyarakat⁴⁴

kepada petunjuk al-Qur'an tanpa mengemukakan berbagai persoalan terperinci dalam suatu disiplin ilmu. Hal ini juga membuktikan persoalan yang disentuh al-Qur'an bukan bersifat teoritis dan dapat diterapkan dalam kehidupan masyarakat. Dengan begitu membawa kita kepada pendapat al-Qur'an tentang berbagai persoalan yang disertai dengan jawaban-jawaban. Ia dapat memperjelas kembali al-Qur'an sebagai kitab suci. Ia dapat membuktikan keistimewaan dapat mengantarkan kita kepada keyakinan atas kemukjizatannya. Metode ini memungkinkan untuk menolak anggapan adanya ayat-ayats bertentangan dalam *al-Qur'an*. Ia sekaligus dapat dijadikan sebagai bukti bahwa ayat-ayat *al-Qur'an* sejalan dengan perkembangan ilmu pengetahuan dan masyarakat⁴⁴

kepada petunjuk al-Qur'an tanpa mengemukakan berbagai persoalan terperinci dalam suatu disiplin ilmu. Hal ini juga membuktikan persoalan yang disentuh al-Qur'an bukan bersifat teoritis dan dapat diterapkan dalam kehidupan masyarakat. Dengan begitu membawa kita kepada pendapat al-Qur'an tentang berbagai persoalan yang disertai dengan jawaban-jawaban. Ia dapat memperjelas kembali al-Qur'an sebagai kitab suci. Ia dapat membuktikan keistimewaan dapat mengantarkan kita kepada keyakinan atas kemukjizatannya. Metode ini memungkinkan untuk menolak anggapan adanya ayat-ayats bertentangan dalam *al-Qur'an*. Ia sekaligus dapat dijadikan sebagai bukti bahwa ayat-ayat *al-Qur'an* sejalan dengan perkembangan ilmu pengetahuan dan masyarakat⁴⁴

Selanjutnya dalam uraian yang ditulisnya, ia memilih bentuk yang pertama dari metode *mawḍui* tersebut⁴⁶, yaitu dengan menjelaskan makna satu surat dengan yang beragam masalahnya diterangkan korelasi antara yang satu dengan lainnya, sehingga kelihatan utuh. Sedang bentuk kedua tidak mungkin untuk dijadikan alternatif pilihan, karena karya yang ditulis merupakan tafsiran dari seluruh ayat-ayat al-Qur'ān dan bukannya secara tematis yang membahas ayat-ayat yang terhimpun dalam satu tema.

b. Corak Tafsir *al-Misbāh*

Corak penafsiran yang menjadi kecenderungan dalam suatu karya tafsir dapat dikelompokkan menjadi beberapa bagian yaitu tafsir *tafsīr lughawi* atau *adabi*, *tafsīr fiqh* atau *ahkām*, *tafsīr sufi*, *tafsir i'tiqādī*, *tafsīr falsafī*, *tafsir 'asri*

⁴⁶Bentuk metode maudui ada dua macam. Pertama, pembahasan mengenai satu surat secara menyeluruh dan utuh dengan menjelaskan maksudnya yang bersifat umum dan khusus, menjelaskan korelasi antara berbagai masalah yang dikandungnya, sehingga surat itu tampak dalam bentuknya yang utuh. Kedua, menghimpun sejumlah ayat dari berbagai surat yang sama-sama membicarakan satu masalah tertentu, yang kemudian dibahas secara tematis. Lihat AL-Farnawi, Al-Bidayah, 151-153

Tafsir al-Misbah setelah dikaji dapat dikategorikan pada corak atau kecenderungan *adabī ijtima'ī* dengan beberapa alasan. Diantara indikasi kecenderungan yang menonjol pada corak tafsir *adabī ijtima'ī* pada tafsir *al-Misbāh*, yaitu tafsir yang menitikberatkan penjelasan ayat-ayat al-Qur'an pada segi ketelitian redaksi al-Qur'an, kemudian menyusun kandungan ayat-ayat tersebut dalam suatu redaksi yang indah dengan penonjolan tujuan utama turunnya al-Qur'an, yaitu membawa petunjuk dalam kehidupan, kemudian mengaitkan pengertian ayat tersebut dengan hukum alam yang berlaku dalam masyarakat dan pembangunan dunia.

⁴⁷Lihat Ridwan Natsir. *Memahami al-Qur'an Perspektif Baru Metodologi Tafsir Muqorin*, (IAIN Sunan Ampel, Surabaya, 2009),14

Disamping penjelasan tersebut, tafsir al-Miṣbah termasuk katagori tafsir *adabī ijtimā'i* bisa dilihat dari berbagai karya buku yang berhubungan dengan tafsir, jumlahnya sekitar limapuluhan judul, bila diamati dan dianalisis hampir semuanya bercorak *adabī ijtimā'i*. Satu diantara contoh buku karya beliau selain tafsir al-Miṣbah adalah buku yang berjudul “*Membumikan al-Qur'an*”.

Awal penulisan tafsir ini adalah pada era tahun 1999-an, ketika penulisnya masih di Kairo. Setahun sebelumnya Indonesia dilanda krisis moneter. Kondisi sosial, ekonomi, politik dan budaya di Indonesia waktu itu masih dipengaruhi krisis tersebut. Bagi orang asing, Al-Qur'an perlu diperjelas supaya dapat dicerna, apakah itu dari terjemahan, atau penjelasan. Terjemahan atau penjelasan sendiri tergolong dalam tafsir. Di Indonesia khususnya, tidak semua masyarakat Islam dapat memahami ayat Al-Qur'an secara langsung, perlu adanya terjemahan resmi dan standar, dalam hal ini, telah dilakukan dan distandarkan oleh Departemen Agama. Jauh dari itu, banyak para pemikir ke-islaman di Indonesia, juga menafsirkan ayat-ayat Al-Qur'an, seperti HAMKA, Hasbi ash-Shiddiqi, dan lain lain.

Tafsir Quraish Shihab ini sangat berpengaruh di Indonesia. Bukan hanya menggunakan corak baru dalam penafsiran, yang berbeda dengan pendahulunya, beliau juga menyesuaikan dengan konteks ke-Indonesiaan. Sesuai dengan namanya, *al-Misbah* yang berarti penerang, lampu, lentera, atau sumber cahaya, penulis tafsir, Quraish Shihab, berharap dengan tafsirnya ini, masyarakat Indonesia akan tercerahkan, dan memiliki pandangan baru yang positif terhadap Al-Quran dan Islam.

Tafsir Al-Misbah telah dicetak berulang kali, di antaranya dicetak oleh Penerbit Lentera Hati di Ciputat pada tahun 2009, dengan edisi *lux* dan dengan tampilan yang membuat pembaca tertarik untuk membacanya.

[illegible]

Jika dilihat berbagai situs, akan didapati banyak pujian buat *Tafsir al-Miṣbāh* ini. Dengan segala kelebihan dan kekurangan yang dimilikinya, satu kesepakatan, bahwa satu-satunya buku tafsir Indonesia yang paling banyak diminati adalah *Tafsir al-Miṣbāh*, mulai kalangan menengah sampai kalangan terdidik.

[illegible]

8. Kelebihan dan Kelemahan

Sebagaimana telah dijelaskan di atas, bahwa *Tafsir al-Misbāh* adalah tafsir yang sangat penting di Indonesia, yang memiliki banyak kelebihan, diantara kelebihanannya yaitu : tafsir ini sangat kontekstual dengan kondisi ke-Indonesiaan, dalamnya banyak merespon beberapa hal yang aktual di dunia Islam Indonesia atau internasional; Quraish Shihab meramu tafsir ini dengan sangat baik dari berbagai tafsir pendahulunya, dan meraciknya dalam bahasa yang mudah dipahami dan dicerna, serta dengan sistematika pembahasan yang enak diikuti oleh para penikmatnya; Quraish Shihab orang yang jujur dalam menukil pendapat orang lain, ia sering menyebutkan pendapat pada orang yang berpendapat; Quraish Shihab juga menyebutkan riwayat dan orang yang meriwayatkannya, dan masih banyak keistimewaan yang lain; Dalam menafsirkan ayat Quraish tidak menghilangkan korelasi antar ayat dan antar surat.

Dengan segala kelebihan yang dimiliki oleh *Tafsir al-Misbah*, tafsir ini juga memiliki kelemahan, diantaranya; dalam berbagai riwayat dan beberapa kisah yang dituliskan oleh Quraish dalam tafsirnya, terkadang tidak menyebutkan perawinya, sehingga sulit bagi pembaca, terutama penuntut ilmu, untuk merujuk dan ber*hujjah* dengan kisah atau riwayat tersebut. Sebagai contoh adalah riwayat dan kisah Nabi Shaleh dalam tafsir surat al-A'raf ayat 78. Menurut sebagian umat Islam di Indonesia, beberapa penafsiran Quraish Shihab dianggap kontropersial dengan pandangan ulama *mainstream* lainnya.

Metode yang digunakan dalam *Tafsir al-Miṣbāḥ* adalah metode *tahlīlī*, sedangkan corak yang digunakan corak tafsir *al-Adabī al-Ijtīmā'ī*. Kelebihan dalam *Tafsir al-Miṣbāḥ* cukup banyak, walaupun ada kekurangannya tidak dapat menghilangkan kelebihan yang sangat dominan. Oleh sebab itu, tidak jarang ulama kontemporer memuji tafsir tersebut, atau bahkan menjadikannya rujukan dalam studi Islam secara ilmiah, dan dijadikan *hujjah*.



No.	BENTUK	JUMLAH	KET. /HALAMAN
1	قال	529	فعل ماضى Hal. 703-720 Total : 850
2	قالا	1	
3	قالنا	43	
4	قالها	1	
5	قالوا	231	
6	قلت	6	
7	قلتم	9	
8	قلته	1	
9	قلن	2	
10	قلنا	27	
11	اقل	6	فعل مضارع Hal. 720 – 725 Total : 255
12	اقول	2	
13	نقل	1	
14	تقول	12	
15	تقولن	1	
16	تقولوا	16	
17	تقولون	11	
18	نقول	11	
19	لنقولن	1	
20	يقل	1	
21	يقول	68	
22	يقولا	1	
23	ليقولن	15	
24	يقولوا	17	
25	يقولون	92	
26	قل	332	فعل الأمر Hal.725 – 731 Total : 403
27	قلن	1	
28	قولا	2	
29	قولوا	12	
30	قولي	1	
31	قيل (اسم مفعول)	49	
32	يقال	3	
33	تقول	1	
34	تقوله	1	
35	القول	52	مصدر Hal.732 – 734 104
36	قولا	19	
37	قولك	1	
38	قولكم	2	
39	قولنا	1	
40	قوله	1	
41	قولها	1	
42	قولهم	12	
43	قولي	2	

Adapun hasil pencarian *term qawl* berdasarkan program *dzikr*, diperoleh uraian bahwa *term qawl* dengan berbagai bentuk (*istiqaq*-nya⁴), diulang sebanyak 1722 kali dalam al-Qur'an⁵ dengan rincian sebagai berikut:

1. Bentuk *fi'il māḍī*⁶ disebut 932 kali dalam 805 ayat.
2. Bentuk *fi'il muḍāri*⁷ (kata kerja yang menunjukkan waktu sedang berlangsung atau akan datang) diulang sebanyak 193 kali dalam 182 ayat⁸.
3. Bentuk *fi'il amr*⁹ diulang 403 kali.

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا [٤:٩]

- Mengingat beragamnya bentuk *term qawl* dengan berbagai makna dan kandungannya, penelitian ini hanya mengkaji term *maṣḍar qawl* dan *awāmil* atau perangkat yang menyertainya. Setelah melalui proses pengkajian, tela'ah, dan pemetaan secara cermat terhadap *term qawl* yang memiliki makna atau kandungan yang berhubungan dengan konsep komunikasi efektif, terpilih beberapa *term qawl* yang relevan, sebagaimana berikut :

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ قَالُوا ۚ لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا ﴿١٩﴾

Dari tabel tersebut terdapat 26 term *qawl* dan *awāmil* yang menyertainya

dan memiliki makna atau kandungan yang berhubungan¹³ dengan konsep komunikasi efektif. Berikut dipaparkan *term qawl* dalam bentuk *maṣḍar* yang terdapat dalam al-Qur'an, dengan rincian kata *qawlan* disebut 9 (sembilan) kali dan kata *qawl* terdapat 17 (enam belas) kali dengan digandeng *āmil* atau perangkat yang menyertainya.

Berikut sembilan term *qawlan* yang disebutkan dalam al-Qur'an :

- 1) *Qawlan Sadīda* قَوْلًا سَدِيدًا (QS. An-Nisa ayat 9, Al-Ahzāb ayat 70)

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا [٤:٩]

“Dan hendaklah takut kepada Allah orang-orang yang seandainya meninggalkan di belakang mereka anak-anak yang lemah, yang mereka khawatir terhadap (kesejahteraan) mereka. oleh sebab itu hendaklah mereka bertakwa kepada Allah dan hendaklah mereka mengucapkan perkataan yang benar”. (QS. An-Nisa: 9¹⁴)

Kata *qawlan sadida* juga terdapat dalam al-Qur'an Surat al-Ahzab ayat 70

berikut :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾

“Hai orang-orang yang beriman, bertakwalah kamu kepada Allah dan katakanlah perkataan yang benar”¹⁵.

- 2). *Qawlan Ma'rūfa* قَوْلًا مَّعْرُوفًا

(QS Al-Baqarah ayat 235, QS An-Nisa ayat 5 dan 8, QS al-Ahzab ayat 32)

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خُطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ۚ

¹³ Maksud dari “berhubungan” di sini adalah bisa berupa hal-hal atau penjelasan mengenai penguat atau penghambat dalam proses komunikasi efektif.

¹⁴ Depag RI. *al-Qur'an dan Terjemah*, (PT Kumodasmono Grafindo Semarang, 1994), 79.

¹⁵ Ibid, 428.

“Dan tidak ada dosa bagi kamu meminang wanita-wanita itu dengan sindiran atau kamu menyembunyikan (keinginan mengawini mereka) dalam hatimu. Allah mengetahui bahwa kamu akan menyebut-nyebut mereka, dalam pada itu janganlah kamu mengadakan janji kawin dengan mereka secara rahasia, kecuali sekedar mengucapkan (kepada mereka) perkataan yang ma’ruf. Dan janganlah kamu berazam (bertetap hati) untuk beraqad nikah, sebelum habis ‘iddahnya. Dan ketahuilah bahwasanya Allah mengetahui apa yang ada dalam hatimu; maka takutlah kepada-Nya, dan ketahuilah bahwa Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun”¹⁶.

Qur'an Surat an-Nisa' ayat 5 ;

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ
وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا [٤:٥]

“Dan janganlah kamu serahkan kepada orang-orang yang belum Sempurna akal nya, harta (mereka yang ada dalam kekuasaanmu) yang dijadikan Allah sebagai pokok kehidupan. berilah mereka belanja dan Pakaian (dari hasil harta itu) dan ucapkanlah kepada mereka kata-kata yang baik”. (QS. Annisaa: 5)¹⁷

Q S An-Nisa' ayat 8 ;

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٨﴾

“Dan apabila sewaktu pembagian itu hadir kerabat, anak yatim dan orang miskin, maka berilah mereka dari harta itu (sekedarnya) dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik”¹⁸.

Al-Qur'an surat al-Ahzab ayat 32:

¹⁶ Depag RI. *al-Qur'an dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 39.

¹⁷Ibid., 78.

¹⁸ Depag RI. *al-Qur'an dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 88.

“Hai isteri-isteri Nabi, kamu sekalian tidaklah seperti wanita yang lain, jika kamu bertakwa. Maka janganlah kamu tunduk dalam berbicara sehingga berkeinginanlah orang yang ada penyakit dalam hatinya dan ucapkanlah perkataan yang baik”.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا [٤:٦٣]

4. *Qawlan Maysūra* قَوْلًا مَّيْسُورًا (QS Al-Isra' ayat 28)

وَأِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا [١٧:٢٨]

“Dan jika kamu berpaling dari mereka untuk memperoleh rahmat dari Tuhanmu yang kamu harapkan, Maka Katakanlah kepada mereka Ucapan yang pantas”. (QS. Al-Isra: 28²⁰)

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ [٢٠:٤٤]

“maka sampaikanlah baginya dengan perkataan yang lemah lembut, agar mereka senantiasa mengingat Allah atau agar mereka takut kepada-Nya”. (QS *Taha* ayat 44)²¹

6. *Qawlan karīma* قَوْلًا كَرِيمًا (QS al-Isra' ayat 23)

Dari segi bahasa *qawlan karīma* berarti perkataan mulia. Perkataan yang mulia adalah perkataan yang memberi penghargaan dan penghormatan kepada orang yang diajak bicara.

²¹ Depag RI. *al-Qur'an dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 223.

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا [١٧:٢٣]

“Dan Tuhanmu Telah memerintahkan supaya kamu jangan menyembah selain dia dan hendaklah kamu berbuat baik pada ibu bapakmu dengan sebaik-baiknya. jika salah seorang di antara keduanya atau kedua-duanya sampai berumur lanjut dalam pemeliharaanmu, Maka sekali-kali janganlah kamu mengatakan kepada keduanya perkataan “ah” dan janganlah kamu membentak mereka dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang mulia”. (QS. Al-Isra: 23²²)

7. *Qawlan azīma* قَوْلًا عَظِيمًا

Secara bahasa *qawlan azīma* artinya perkataan yang besar. Ungkapan ini disebutkan oleh Allah pada surat al-Isra' ayat 40 :

أَفَأَصْفَكُمْ رَبُّكُمُ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنْتًا إِنَّكُمْ لَقَوْلُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٥٠﴾

“Maka apakah patut Tuhan memilihkan bagimu anak-anak laki-laki sedang Dia sendiri mengambil anak-anak perempuan di antara para Malaikat? Sesungguhnya kamu benar-benar mengucapkan kata-kata yang besar (dosanya)”²³.

8. *Qawlan thaqīlan* قَوْلًا ثَقِيلًا (QS. al-Muzammil : 5)

Ungkapan *qawlan thaqīlan* secara bahasa berarti perkataan yang berat. Ungkapan ini disebutkan dalam al-Qurʾān surat al-Muzammil ayat 5.

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾

“Sesungguhnya Kami akan menurunkan kepadamu perkataan yang berat”²⁴.

9. *Ahsanu Qawlan* أَحْسَنُ قَوْلًا (Q.S Fuṣṣilat : 33)

²² Ibid, 332.

²³ Ibid, 285.

²⁴ Depag RI. *al-Qur'ān dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 575.

Ungkapan *ahsanu qawlan* secara bahasa berarti perkataan yang paling

baik. Ungkapan ini terdapat dalam surat fuṣṣilat ayat 33.

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

“Siapakah yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah, mengerjakan amal yang saleh, dan berkata: "Sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang menyerah diri”²⁵.

Berikutnya 17 kata atau term *qawl* dan *āmil*-nya yang memiliki makna atau kandungan yang berhubungan dengan konsep komunikasi efektif sebagai bagian dari kajian komunikologi al-Qur'an yaitu :

1. *Yu'jibuka qawluhū* (QS Al-Baqarah ayat 204) :

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ
الَّذِي خِصَّامُ ﴿٢٠٠﴾

“Dan di antara manusia ada orang yang ucapannya tentang kehidupan dunia menarik hatimu, dan dipersaksikannya kepada Allah (atas kebenaran) isi hatinya, padahal ia adalah penantang yang paling keras”²⁶.

2. *Qawlihim al-ithmi* (QS al-Maidah ayat 63) :

لَوْلَا يَنْهَاهُمْ رَبَّنَا عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٦﴾

“Mengapa orang-orang alim mereka, pendeta-pendeta mereka tidak melarang mereka mengucapkan perkataan bohong dan memakan yang haram? Sesungguhnya amat buruk apa yang telah mereka kerjakan itu”²⁷

3. *Zukhruf al-qawl* (QS al-An'am ayat 112) :

²⁵ Ibid, 481.

²⁶ Ibid., 33.

²⁷ Depag RI. *al-Qur'an dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 119.

Berdasarkan uraian di atas, tampak dengan jelas bahwa bentuk *term qawl*

dengan berbagai kata jadiannya dengan mengambil 9 (sembilan) kata *qawlan* dan 17 (tujuhbelas) kata *qawl*, semuanya berbentuk *maṣḍar* dan mengandung makna perkataan yang berhubungan dengan konsep komunikasi efektif.

Term *qawlan*⁴⁴ dan *awāmil* yang menyertainya tersebut dengan segala kejadiannya dapat disajikan dalam bentuk tabel sebagai berikut :

Tabel 4.3 : Term *qawlan* menurut bentuknya :

No.	Bentuk Term	Jmlh	Surah	No.TM	No. TN	Ayat	Mkh	Mdh
	1	2	3	4	5	6	7	8
1	قَوْلًا ثَقِيلًا	1	al-Muzammil	73	3	5	x	-
2	قَوْلًا لَيْنًا	1	Tāha	20	45	44	x	-
3	قَوْلًا مَّيْسُورًا	1	al-Isra'	17	50	28	x	-
4	قَوْلًا كَرِيمًا	1	al-Isra'	17	50	33	x	-
5	قَوْلًا عَظِيمًا	1	al-Isra'	17	50	40	x	-
6	قَوْلًا مَعْرُوفًا	1	al-Baqarah	2	87	235	-	x
		1	al-Nisa'	4	92	5	-	x
		1	al-Nisa'	4	92	8	-	x
		1	al-Ahzab	33	90	32	-	x
7	قَوْلًا سَدِيد	1	al-Nisa'	4	92	9	-	x
		1	al-Ahzab	33	90	70	-	x
8	قَوْلًا بَلِيغًا	1	al-Nisa'	4	92	63	-	x
9	أَحْسَنُ قَوْلًا	1	Fuṣṣilat	41	61	33	x	-

Keterangan singkatan :

No. TM = Nomor *tartib mushaf*, yakni urutan surah dalam al-Qur'an yang

dimulai dari surah *al-fātihah* dan berakhir dengan surah *al-Nās*.

⁴⁴ Setelah mengkaji term *qawl* dan *amil* (perangkat) yang menyertainya, hanya *term qawlan* yang jumlahnya 9 akan diuraikan lebih rinci dalam tabel.

		ثَقِيلًا			
2		قَوْلًا لَّيِّنًا	Taha (20/45) : 44	فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ [٢٠:٤٤]	Makkiyah
3		قَوْلًا مَّيْسُورًا	al-Isra' (17/50): 28	وَأِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا [١٧:٢٨]	Makkiyah
4		قَوْلًا كَرِيمًا	al-Isra' (17/50) : 33	وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَنْفُلَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا [١٧:٢٣]	Makkiyah
5		قَوْلًا عَظِيمًا	al-Isra' (17/50) : 40	أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾	Makkiyah
6		وَلَا مَعْرُوفًا	al- Baqarah (2/87) : 235	وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيَمَا عَرَّضْتُم بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِيمٌ اللَّهُ أَنْتُمْ سَتَذَكَّرُونَهُنَّ	Madaniyah

				وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٣٥﴾	
7		قَوْلًا سَدِيدًا	al-Nisa' (4/92): 9	وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا [٤:٩]	Madaniyah
8		قَوْلًا بَلِيغًا	al-Nisa' (4/92): 63	أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا [٤:٦٣]	Madaniyah
9		أَحْسَنُ قَوْلًا	Fuṣṣilat (41/61) : 33	وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾	Makkiyah

B. Term Qawl Berdasarkan Urutan *Mushaf*

Untuk memudahkan cara kerja dalam pencarian kandungan makna *qawf* dengan segala permasalahannya dalam kitab-kitab tafsir, maka dapat disajikan dalam bentuk tabel berdasarkan urutan mushaf. Upaya ini dilakukan karena kitab-kitab tafsir pada umumnya juga menggunakan urutan *muṣḥaf* dalam pembahasannya, terutama kajian mengenai sebab *nuzūl* dan *munāṣabah* (hubungan) ayat-ayat sebelum maupun sesudahnya. Berikut tabel 4.5 yang dimaksud :

No.	Bentuk Term	Jumlah	Surah	No.TM	No. TN	Ayat	Mkh	Mdh
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	قَوْلًا مَّعْرُوفًا	4	Al- Baqarah	2	87	235	-	X
2	قَوْلًا سَدِيد	1	Al-Nisa'	4	92	9	-	X
3	قَوْلًا بَلِيغًا	1	Al-Nisa'	4	92	63	-	X
4	قَوْلًا مَّيْسُورًا	2	Al-Isra'	17	50	28	X	-
5	قَوْلًا كَرِيمًا	1	Al-Isra'	17	50	33	X	-
6	قَوْلًا عَظِيمًا	1	Al-Isra'	17	50	40	X	-
7	قَوْلًا لِّبَنَّا	1	Tāha	20	45	44	X	-
8	أَحْسَن قَوْلًا	1	Fuṣilat	41	61	33	X	-
9	قَوْلًا ثَقِيلًا	1	Al- Muzammil	73	3	5	X	-
Jumlah		13	6 surat	-	-	13	6	3

Pengungkapan al-Qur'an yang di dalamnya mengandung *term qawf* dengan segala bentuknya sesuai dengan urutan mushaf dapat dipaparkan sebagai berikut :

Tabel 4.6 : Ayat-ayat *qawf* berdasarkan urutan *Mushaf*

No	Konversi	Kedudukan	Ayat al-Qur'an dan terjemahnya
1	2	3	4
1	al-Baqarah (2/87) : 235	<i>Madaniyah</i>	وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيْمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِيمَ اللَّهِ أَنْتُمْ سَتَذْكُرُوْنَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُؤَاعِدُوْهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَّعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُوْرٌ حَلِيْمٌ ﴿٢٣٥﴾ Dan tidak ada dosa bagi kamu meminang wanita-wanita itu dengan sindiran atau kamu menyembunyikan (keinginan mengawini mereka) dalam hatimu. Allah mengetahui bahwa kamu akan menyebut-nyebut mereka, dalam pada itu janganlah kamu mengadakan janji kawin dengan mereka secara rahasia, kecuali sekedar mengucapkan (kepada mereka) perkataan yang ma'ruf. Dan janganlah kamu berazam (bertetap hati) untuk beraqad nikah, sebelum habis 'iddahnya. Dan ketahuilah bahwasanya Allah mengetahui apa yang ada dalam hatimu; maka takutlah

			Dan jika kamu berpaling dari mereka untuk memperoleh rahmat dari Tuhanmu yang kamu harapkan, Maka Katakanlah kepada mereka Ucapan yang pantas”. (QS. Al-Isra: 28)
5	al-Isra’ (17/50) : 33	Makkiyah	وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا [١٧:٢٣] “Dan Tuhanmu Telah memerintahkan supaya kamu jangan menyembah selain dia dan hendaklah kamu berbuat baik pada ibu bapakmu dengan sebaik-baiknya. jika salah seorang di antara keduanya atau kedua-duanya sampai berumur lanjut dalam pemeliharaanmu, Maka sekali-kali janganlah kamu mengatakan kepada keduanya perkataan “ah” dan janganlah kamu membentak mereka dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang mulia”. (QS. Al-Isra: 2)
6	al-Isra’ (17/50) : 40	Makkiyah	أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا Maka apakah patut Tuhan memilihkan bagimu anak-anak laki-laki sedang Dia sendiri mengambil anak-anak perempuan di antara para malaikat? Sesungguhnya kamu benar-benar mengucapkan kata-kata yang besar (dosanya),

7	Tāha (20/45) : 44	Makkiyah	فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ [٢٠:٤] maka sampaikanlah baginya dengan perkataan yang lemah lembut, agar mereka senantiasa mengingat Allah atau agar mereka takut kepada-Nya”. (QS Thaha ayat 44)
8	Fuṣṣilat (41/61) : 33	Makkiyah	وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾ Siapakah yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah, mengerjakan amal yang saleh, dan berkata: "Sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang menyerah diri?
9	al-Muzammil (73/3): 5	Makkiyah	إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾ Sesungguhnya Kami akan menurunkan kepadamu perkataan yang berat

Komposisi ayat-ayat al-Qur'an yang mengandung term *qawl* berdasarkan tartib mushaf dan *tartīb al-nuzūl* sebagaimana dipaparkan di atas. Lebih jauh dapat ditegaskan bahwa ayat yang menduduki komposisi pertama adalah QS Al-Baqarah (2/87) : 235 yang tergolong ayat Madaniyah. Sedangkan komposisi ayat berikutnya adalah termasuk *Madaniyah* dan *Makkiyah*.

Berdasarkan kajian secara tematik yang didasarkan pada urutan mushaf terutama yang terkait dengan term *qawl*, sekalipun dapat memudahkan dalam pencarian sumber kitab-kitab tafsir pada umumnya, namun pendekatan tersebut belum menggambarkan secara tegas tentang adanya peristiwa maupun kejadian

Lebih kongkritnya, ayat-ayat al-Qur'an yang di dalamnya mengandung term *qawlan* berdasarkan *tertīb al-Nuzūl*-nya dapat dipaparkan pada tabel 4.8 berikut :

No	Konversi	Kedudukan	Ayat al-Qur'an dan terjemahnya
1	2	3	4
1	al-Muzammil (73/3): 5	Makkiyah	إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾ . Sesungguhnya Kami akan menurunkan kepadamu perkataan yang berat.
2	Taha (20/45) : 44	Makkiyah	فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ [٢٠:٤٤] maka sampaikanlah baginya dengan perkataan yang lemah lembut, agar mereka senantiasa mengingat Allah atau agar mereka takut kepada-Nya”. (QS Thaha ayat 44)
3	al-Isra’ (17/50): 28	Makkiyah	وَأِمَّا تُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا [١٧:٢٨] Dan jika kamu berpaling dari mereka untuk memperoleh rahmat dari Tuhanmu yang kamu harapkan, Maka Katakanlah kepada mereka Ucapan yang pantas”. (QS. Al-Isra: 28)
4	al-Isra’ (17/50) : 33	Makkiyah	وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ

			كَلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا [١٧:٢٣] ‘Dan Tuhanmu Telah memerintahkan supaya kamu jangan menyembah selain dia dan hendaklah kamu berbuat baik pada ibu bapakmu dengan sebaik-baiknya. jika salah seorang di antara keduanya atau kedua-duanya sampai berumur lanjut dalam pemeliharaanmu, Maka sekali-kali janganlah kamu mengatakan kepada keduanya perkataan “ah” dan janganlah kamu membentak mereka dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang mulia’. (QS. Al-Isra: 2)
5	al-Isra’ (17/50) : 40	Makkiyah	أَفْأَصْفَلَكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنثَاءً إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٤٠﴾ . Maka apakah patut Tuhan memilihkan bagimu anak-anak laki-laki sedang Dia sendiri mengambil anak-anak perempuan di antara para malaikat? Sesungguhnya kamu benar-benar mengucapkan kata-kata yang besar (dosanya),
6	Fuṣṣilat (41/61) : 33	Makkiyah	وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾ Siapakah yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah,

			mengerjakan amal yang saleh, dan berkata: "Sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang menyerah diri.
7	al-Baqarah (2/87) : 235	<i>Madaniyah</i>	وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٥﴾ Dan tidak ada dosa bagi kamu meminang wanita-wanita itu dengan sindiran atau kamu menyembunyikan (keinginan mengawini mereka) dalam hatimu. Allah mengetahui bahwa kamu akan menyebut-nyebut mereka, dalam pada itu janganlah kamu mengadakan janji kawin dengan mereka secara rahasia, kecuali sekedar mengucapkan (kepada mereka) perkataan yang ma'ruf. Dan janganlah kamu berazam (bertetap hati) untuk beraqad nikah, sebelum habis 'iddahnya. Dan ketahuilah bahwasanya Allah mengetahui apa yang ada dalam hatimu; maka takutlah kepada-Nya, dan ketahuilah bahwa Allah Maha Pengampun lagi Maha Penyantun.
8	al-Nisa' (4/92): 9	<i>Madaniyah</i>	وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرْكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا

PENAFSIRAN TERM *QAWL* DAN PERANGKAT YANG MENYERTAINYA
DALAM TAFSIR *AL-MISBĀH* PENDEKATAN KOMUNIKASI EFEKTIF

Dalam bab ini dipaparkan penafsiran *term qawl* berdasarkan bentuk *maṣḍar* yang terdapat dalam Tafsir *al-Miṣbāḥ* sesuai dengan uraian sebelumnya pada bab empat. Berikut paparan ayat dan penjelasan *term qawl* dalam tafsir *al-Miṣbāḥ* :

- وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ
وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا [٤:٩]

Menurut Quraish Shihab², mengutip pakar bahasa Ibnu Faris, kata *sadīdan* terdiri dari huruf *sin* dan *dal* menunjuk pada makna meruntuhkan sesuatu kemudian memperbaikinya. Ia juga berarti *istiqamah* atau konsisten. Kata ini juga digunakan untuk menunjuk kepada sasaran. Seseorang yang menyampaikan sesuatu ucapan yang benar dan mengena tepat pada sasarannya, dilukiskan dengan kata ini. Dengan demikian kata *sadīd* dalam ayat di atas tidak sekedar berarti benar, tetapi ia juga harus berarti tepat sasaran.

² M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 338-339.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٧٠﴾

Menurut Quraish Shihab, kata *qawlan sadidann* diartikan ucapan yang benar dan mengena sasaran⁵. *Qawlan sadidan* dijelaskan lebih jauh menurut Quraish Shihab bahwa itu ucapkanlah menyangkut -Nabi Muhammad dan Zainab- dalam setiap ucapan kamu dengan perkataan yang tepat.

2. *Qawlan Ma'rūfan* قَوْلًا مَّعْرُوفًا (QS. al-Baqarah ayat 235),

⁵ M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, vol xi), 329.

Dalam tafsir *al-Miṣbāḥ* kata *qawlan ma'rūfan* diartikan sopan, terhormat

QS an-Nisa' ayat 5

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا [٤:٥]

7M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah: Pesan, Kesan dan Keserasian al-Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 339 dan 511. Ketika membahas *qawlan sadfidan*, Quraish Shihab memberikan pengertian *qawlan ma'rūfan* yaitu kalimat-kalimat yang baik sesuai dengan kebiasaan dalam masing-masing masyarakat, selama kalimat tersebut tidak bertentangan dengan nilai-nilai ilahi. Dengan kata lain pesan yang disampaikan hendaknya dalam bahasa yang sesuai dengan adat kebiasaan yang baik menurut ukuran setiap masyarakat.

“Dan janganlah kamu serahkan kepada orang-orang yang belum sempurna akalnya, harta (mereka yang ada dalam kekuasaanmu) yang dijadikan Allah sebagai pokok kehidupan, berilah mereka belanja dan pakaian (dari hasil harta itu) dan ucapkanlah kepada mereka kata-kata yang baik”⁸.

Menurut Tafsir *al-Misbāh* term *qawlan ma'rūfan* dalam surat an-Nisa' ayat 5 ini diartikan “kata-kata yang baik” yaitu tindakan yang bijaksana bila menjelaskan mengapa kamu menempuh jalan itu sehingga hati mereka tenang dan hubungan kalian tetap baik⁹. Lebih jauh Quraish Shihab menjelaskan bahwa ayat ini berhubungan dengan larangan terhadap para wali, suami atau siapa saja untuk menyerahkan kepada orang-orang yang belum sempurna akalnya, baik yatim, anak kecil, orang dewasa, pria atau wanita, harta kamu atau harta mereka yang ada dalam kekuasaan atau wewenang kamu, karena harta itu dijadikan Allah untuk kamu sebagai pokok kehidupan sehingga harus dipelihara dan tidak boleh diboroskan atau digunakan bukan pada tempatnya.

QS *an-Nisa*' ayat 8

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ﴿٨﴾

“Dan apabila sewaktu pembagian itu hadir kerabat, anak yatim dan orang miskin, maka berilah mereka dari harta itu (sekedarnya) dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang baik”¹⁰.

Menurut Quraish Shihab, kata *qawlan ma'rūfan* dalam ayat ini diartikan perkataan yang baik, yang menghibur hati mereka karena sedikitnya yang diberikan kepada mereka atau bahkan karena tidak ada yang dapat diberikan

⁸ Depag RI. *al-Qur'ān dan Terjemah*, 78.

⁹ M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, vol 2 cet. V. 2012). 331.

¹⁰ Depag RI. *al-Qur'an dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 79.

¹³ M. Quraish Shihab, *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 261.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا [٤:٦٣]

Menurut Quraish, kata *balighan* terdiri dari huruf *ba'*, *lam*, dan *ghain*.

Pakar bahasa mengatakan bahwa semua kata yang terdiri dari huruf-huruf tersebut mengandung arti sampainya sesuatu ke sesuatu yang lain. Ia juga bermakna cukup, karena kecukupan mengandung arti sampainya sesuatu kepada batas yang dibutuhkan. Seorang yang pandai menyusun kata sehingga mampu menyampaikan pesannya dengan baik lagi cukup dinamai *baligh*. *Muballigh* adalah seorang yang menyampaikan suatu berita yang cukup kepada orang lain.

Quraish menjelaskan, pakar-pakar sastra menekankan perlunya dipenuhi beberapa kriteria sehingga pesan yang disampaikan dapat disebut *balighan*¹⁵ yaitu :

- ¹⁴ Depag RI. *al-Qur'an dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 95.

[illegible]

4. *Qawlan Maysūran* قَوْلًا مَّيْسُورًا (QS *al-Isra'* ayat 28)

“Dan jika kamu berpaling dari mereka untuk memperoleh rahmat dari Tuhanmu yang kamu harapkan, maka Katakanlah kepada mereka ucapan yang pantas”. (QS. al-Isra’ : 28¹⁶)

Lebih jauh Quraish menjelaskan tentang “berpaling dari mereka”, maksudnya adalah jika kondisi keuangan atau kemampuanmu tidak

¹⁷ M. Quraish Shihab. *Tafsir al-Misbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al-Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, vol 7 cet. V. 2012), 74.

Dalam penjelasan berikutnya, Quraish Shihab menguraikan bahwa kata *tsaqīlan* atau berat sebagai gambaran tentang kandungan wahyu yang akan diterima dan bukan keadaan yang beliau alami ketika menerimanya. Menurut mereka, beratnya kandungan al-Qur’ān adalah karena ia merupakan *kalam ilahi* yang Maha agung dan karena ia mengandung petunjuk-petunjuk yang menuntut kesungguhan, ketabahan, dan kesabaran dalam melaksanakannya.

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ [٢٠:٤٤]

Menurut Quraish Shihab, kata *qawlan layyinan*, mengandung arti kata-kata yang lemah lembut²². Hal ini menjadi dasar tentang perlunya sikap bijaksana dalam berdakwah yang antara lain ditandai dengan ucapan-ucapan yang sopan yang tidak menyakitkan hati sasaran dakwah.

Dari segi bahasa *qawlan karīman* berarti perkataan mulia. Perkataan yang mulia adalah perkataan yang memberi penghargaan dan penghormatan kepada orang yang diajak bicara.

²²M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah*, 594.

“Dan Tuhanmu Telah memerintahkan supaya kamu jangan menyembah selain dia dan hendaklah kamu berbuat baik pada ibu bapakmu dengan sebaik-baiknya. jika salah seorang di antara keduanya atau kedua-duanya sampai berumur lanjut dalam pemeliharaanmu, Maka sekali-kali janganlah kamu mengatakan kepada keduanya perkataan “ah” dan janganlah kamu membentak mereka dan ucapkanlah kepada mereka perkataan yang mulia”. (QS. al-Isra’: 23²³)

8. *Qawlan azīman* قَوْلًا عَظِيمًا (al-Isra' ayat 40)

أَفَأَصْفَكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنْتًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ﴿٥٠﴾

²⁵ Ibid, 63.

“Maka apakah patut Tuhan memilhkan bagimu anak-anak laki-laki sedang Dia sendiri mengambil anak-anak perempuan di antara para malaikat? Sesungguhnya kamu benar-benar mengucapkan kata-kata yang besar (dosanya)”²⁶

Kata *qawlan azīman*, diartikan perkataan yang besar. Maksudnya adalah kata-kata yang besar kesalahan, kebohongan, dan dosanya²⁷. Lebih jauh ayat ini menjelaskan tentang apakah mereka yang menyatakan seperti itu -yakni memiliki anak- juga menyatakan bahwa Tuhan lebih mengutamakan mereka dari diri-Nya.

Karena pernyataan ini adalah satu hal yang sangat aneh lagi menimbulkan tanda tanya, secara langsung Allah menghadapkan firman-Nya yang berupa kecaman ini kepada mereka dengan menyatakan bahwa jika demikian itu kepercayaan kalian, maka apakah patut Tuhan yang selalu melimpahkan kabjikan-Nya kepada makhluk memilihkan bagi kamu anak-anak laki-laki dan juga menganugrahkan dengan terpaksa diantara para malaikat, anak-anak perempuan yang menurut pandanganmu, lebih rendah derajatnya dari laki-laki

9. *Ahsanu Qawlan* أَحْسَنُ قَوْلًا (QS. Fussilat ayat 33)

Ungkapan *ahsanu qawlan* secara bahasa berarti perkataan yang paling baik. Ungkapan ini terdapat dalam surat Fussilat ayat 33.

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

“Siapakah yang lebih baik perkataannya daripada orang yang menyeru kepada Allah, mengerjakan amal yang saleh, dan berkata: "Sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang menyerah diri”²⁸.

²⁶ Depag RI. *al-Qur'ān dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 287.

²⁷ M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 96-97.

²⁸ Depag RI. *al-Qur'ān dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 481.

Lebih jauh Quraish Shihab menjelaskan makna *ahsanu qawlan* yaitu predikat yang Allah tujukan kepada orang yang beriman, konsisten, lagi berupaya membimbing pihak lain agar menjadi manusia-manusia muslim yang taat dan patuh kepada Allah³⁰. *Ahsanu qawlan* juga diartikan menyampaikan seruan dalam keadaan telah melaksanakan amal yang shaleh, sehingga seruannya semakin mantap, dan berkata kepada teman dan lawan yang taat dan durhaka bahwa ; sesungguhnya aku termasuk kelompok orang-orang yang berserah diri.

10. *Yu'jibuka qawluhu* (QS al-Baqarah ayat 204) :

“Dan di antara manusia ada orang yang ucapannya tentang kehidupan dunia menarik hatimu, dan dipersaksikannya kepada Allah (atas kebenaran) isi hatinya, padahal ia adalah penantang yang paling keras”³¹.

²⁹ M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*,. (Jakarta: Lentera Hati, vol xii cet. V. 2012), 412-413.

³¹ Depag RI. *al-Qur'ān dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 33.

Penafsiran Quraish lebih jauh, bahwa kekaguman terhadap mereka terjadi dalam kehidupan dunia, tidak di akhirat nanti; ada juga yang memahami ayat ini bermakna bahwa kekaguman itu lahir karena kepandaian mereka berbicara tentang hal-hal yang bersifat keduniaan. Ini karena perhatian mereka sepenuhnya kesana sehingga banyak yang mereka ketahui dan banyak juga ucapan mereka menarik. Tetapi hati-hatilah terhadap mereka, mengapa harus berhati-hati.

لَوْلَا يَنْهَهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿٦٣﴾

Menurut Quraish Shihab, kata *qawlihim al-ithm*³⁵, kata *al-ithmi* atau dosa dan *udwān* atau permusuhan merupakan hal sama, yakni keduanya adalah *udwān* atau pelampauan batas. Demikian menurut Ṭaba'-Ṭabai. Tetapi pendapat ini dibantah oleh adanya kata (*qawl*) atau ucapan yang

³⁵ M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 176-177.

12. *Zuhruf al-qawl* (Q.S al-An'ām ayat 112) :

۱۱۲

Menurut Quraish Shihab kata *zuhruf* adalah hiasan yang diperindah, yang hakekatnya adalah keburukan. Karena itu *zuhruf al qawf* berarti kebohongan dan penipuan dalam bentuk ucapan yang terdengar dengan indah³⁷. Lebih jauh dalam uraian tentang ayat ini, Quraish Shihab menjelaskan makna wahyu secara bahasa adalah isyarat yang cepat. *Zuhruf al qawf* berhubungan dengan term “wahyu setan jin dan manusia”. Wahyu setan jin maksudnya adalah rayuan dan bisikan-bisikan buruk kepada manusia. Sedangkan wahyu setan manusia adalah bisikan tipuan,

³⁷ M. Quraish Shihab, *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Kecerastian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, vol iv cet. iii. 2012), 244-245.

dorongan untuk melakukan keburukan dengan ucapan indah yang beracun sehingga mangsanya atau orang lain tertipu.

13. *Zāhirin min al-qawl* (QS. al -Ra'd ayat 33) :

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۖ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُوبَ سَمُوهُمْ أَتَمَّ
تُنْبِئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ ۚ أَمْ بَظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ ۚ بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا
مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿٣٣﴾

“Maka apakah Tuhan yang menjaga setiap diri terhadap apa yang diperbuatnya (sama dengan yang tidak demikian sifatnya)? Mereka menjadikan beberapa sekutu bagi Allah. Katakanlah: "Sebutkanlah sifat-sifat mereka itu". Atau apakah kamu hendak memberitakan kepada Allah apa yang tidak diketahui-Nya di bumi, atau kamu mengatakan (tentang hal itu) sekadar perkataan pada lahirnya saja. Sebenarnya orang-orang kafir itu dijadikan (oleh syaitan) memandang baik tipu daya mereka dan dihalanginya dari jalan (yang benar). Dan barangsiapa yang disesatkan Allah, maka baginya tak ada seorangpun yang akan memberi petunjuk”³⁸.

Menurut Quraish Shihab, kata *bizāhirin min al-qawf*³⁹, diartikan sekedar perkataan pada lahirnya. Hal ini serupa dengan firmanNya *mā anzala allāhu bihā min sulṭān*. Lihat QS. Yusuf (12) : 40⁴⁰. Untuk memahaminya lebih dalam. Ada juga yang memahami kata ini dalam arti kitab suci yang diturunkan oleh Allah, yakni apakah penyembahan berhala-berhala itu mempunyai dasar ajaran agama yang benar.

³⁸ Depag RI. *al-Qur'ān dan Terjemah*, (PT Lentera Optima Pustaka, Surabaya, 2011), 254.

³⁹M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 283-284.

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ۚ

ذَلِكَ الَّذِينَ أُقِيمُوا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

Kamu tidak menyembah yang selain Allah kecuali hanya (menyembah) nama-nama yang kamu dan nenek moyangmu membuat-buatnya. Allah tidak menurunkan suatu keteranganpun tentang nama-nama itu. Keputusan itu hanyalah kepunyaan Allah. Dia telah memerintahkan agar kamu tidak menyembah selain Dia. Itulah agama yang lurus, tetapi kebanyakan manusia tidak mengetahui"

Ketiga, mereka hanya menamainya sebagai sekutu-sekutu Allah, tanpa satu hakekat, dan penamaan demikian tidaklah benar sehingga harus ditinggalkan.

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ
الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٧﴾

Kata *qawl al-thābit* diartikan ucapan yang teguh yaitu kalimat *ṭayyibah*⁴² atau kalimat yang baik serupa dengan pohon yang baik yang terhunjam kokohnya ke bumi. Maksudnya adalah Allah meneguhkan hati-hati orang yang beriman dengan ucapan yang teguh yakni kalimat *ṭayyibah* itu ke dalam hati mereka, sehingga mereka selalu konsisten menghadapi segala ujian dan cobaan di dunia dan di akhirat.

⁴² M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, vol 7 cet. V. 2012), 54-55.

ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٣٤﴾

Kata *al-haq* dalam *qawl al-haq*, menurut Quraish Shihab⁴⁴ dapat dipahami sebagai salah satu *asma' al-husna* yakni merupakan nama Allah. Dapat juga kata *al-haq* berarti antonim dari kata *al-bāṭil* sehingga *qawl haq* berarti ucapan yang benar serta sesuai dengan kenyataan. Ada juga yang memahami kata *qawl* dengan kata kalimat yang disebut dalam QS. Al-Imran ayat 45 dan an-Nisa' ayat 171⁴⁵, yakni kedua ayat tersebut menamai Isa AS, sebagai kalimat Allah, dalam kelahirannya terjadi berdasar kalimat-Nya yaitu *kun fayakūn*.

إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ لِمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾

“(Ingatlah), ketika Malaikat berkata: "Hai Maryam, sesungguhnya Allah menggembirakan kamu (dengan kelahiran seorang putera yang diciptakan) dengan kalimat (yang datang) daripada-Nya, namanya Al Masih Isa putera Maryam, seorang terkemuka di dunia dan di akhirat dan termasuk orang-orang yang didekatkan (kepada Allah)”

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أُلْقِنَهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ نُنَهَاوْا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَحِيدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَمٌ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٥١﴾

[illegible]

يَفْقَهُوا قَوْلِي

Kata *yafqahū qawlf*⁵¹ diartikan oleh Quraish Shihab dengan mengerti secara mendalam dan dengan baik perkataanku. Sebagian ulama menjelaskan bahwa ayat tersebut berhubungan dengan kisah nabi Musa dan Harun. Pada masa kecil nabi Musa tinggal di lingkungan Istana bersama Fir'aun dan sempat memegang jenggot Fir'aun dan menyakitinya, sehingga penguasa itu marah dan menganggap Musa memiliki kekuatan ghaib ketika kecil. Untuk itu, Fir'aun menyodorkan kepadanya kurma dan bara api untuk mengujinya, dan ternyata tangan nabi Musa yang bermaksud memegang kurma dialihkan oleh malaikat sehingga mengambil bara api dan memasukkan api ke mulutnya. Sejak saat itu lidahnya kaku dan tidak lurus, kaku bagaikan terbelenggu. Namun riwayat ini tidak bisa dipertanggung jawabkan keshahihannya baik dari segi makna maupun matan.

⁵¹ M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 294-295.

Berikutnya Q.S al-Kahfi ayat 93 :

“Hingga apabila dia telah sampai di antara dua buah gunung, dia mendapati di hadapan kedua bukit itu suatu kaum yang hampir tidak mengerti pembicaraan”⁵².

19. *Tabassama dāhikan min qawliha* (QS. an-Naml ayat 19) :

19

⁵³ M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keceriasan al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, vol viii cet. V. 2012), 120-121.

Ayat tersebut menggambarkan bahwa tawa nabi Sulaiman as, bukanlah tawa yang disertai dengan suara, tetapi hampir saja senyum beliau itu disertai dengan suara. Tentu saja, bukan yang meledak-ledak karena “senyum tersebut baru akan sampai pada tahap tawa”. Memang itulah tawa para Nabi. Ayat ini menunjukkan bahwa agama tidak melarang seseorang untuk tertawa. Nabi Muhammad saw pun tertawa, bahkan suatu ketika beliau tertawa sampai terlihat gigi geraham beliau, walau tidak terbahak, dan tidak mengucapkan kecuali yang haq. Yang dilarang agama adalah hanyalah menjadikan hidup seluruhnya canda tanpa memikirkan hal-hal yang serius dan bermanfaat⁵⁵.

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾

⁵⁵M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 317 – 320.

إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ﴿٨﴾

Menurut Quraish Shihab, kata *qawl mukhtalif*⁶⁹ diartikan perkataan, ucapan, keadaan, keyakinan berbeda-beda lagi rancu. Lebih jauh dalam ayat ini dijelaskan tentang Allah bersumpah untuk menyatakan kerancauan pemikiran dan ucapan-ucapan kaum musyrikin, secara khusus menyangkut hari kebangkitan dan secara umum menyangkut ajaran agama Islam.

وَلَا بِقَوْلِ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٢﴾

⁵⁹ M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, vol xiii cet. V. 2012), 327.

Dengan demikian, dari satu sisi ada kecepatan pemahaman oleh mitra bicara dan ada juga pengalihan dari makna yang lumrah untuk menghina nabi dan kaum muslimin, misalnya lihat kata *ra'ina* dalam Q.S al-Baqarah ayat 104.

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ ﴿٢٥﴾

“ ini tidak lain hanyalah perkataan manusia”

Menurut Quraish Shihab, kata *qawl al-bashar* dalam surat al-Mudathir ayat 25, diartikan sebagai perkataan atau ucapan manusia⁶². Menurut pernyataan al-Walid yang dikutip Quraish Shihab bahwa al-Qur'ān menurut tuduhan orang-orang kafir adalah ucapan manusia. Seandainya tuduhan itu benar, tentulah orang lain selain nabi Muhammad, akan mampu pula menyusun seperti al-Qur'ān atau menantangnya dengan membuat yang lebih baik, karena di kalangan orang-orang Arab banyak sastrawan yang fasih bersyair dan berucap. Namun, tidak seorangpun diantara mereka yang berani tampil menandingi apa yang disampaikan oleh Nabi mulia itu, bahkan mereka menempuh jalan yang lebih sulit, yaitu memerangi beliau dengan pedang dan tombak.

⁶² M. Quraish Shihab. *Tafsir al Mishbah : Pesan, Kesan dan Keserasian al Qur'an*. (Jakarta: Lentera Hati, jilid I cet. V. 2012), 586-587.

Ke-empat, surat *al-Isra'* (17/50): 28 yaitu surat ke 17 berdasar urutan mushaf dan nomor 50 berdasar urutan *tartīb al-nuzūl* dan tergolong ayat *Makkiyah*. Ke-lima, surat *al-Isra'* (17/50) : 33 yaitu surat ke 17 berdasar urutan mushaf dan nomor 50 berdasar urutan *tartīb al-nuzūl* dan tergolong ayat *Makkiyah*. Ke-enam, surat *al-Isra'* (17/50) : 40 yaitu surat ke 17 berdasar urutan *mushaf* dan nomor 50 berdasar *tartīb al-nuzūl* yang tergolong ayat *Makkiyah*.

Penafsiran *term qawl* berdasarkan urutan *muṣḥaf* sebagaimana yang terdapat dalam tafsir *al-Miṣbāḥ* telah diuraikan penafsirannya pada pembahasan *term qawl* berdasarkan bentuknya. Secara umum dalam pembahasan sub bab ini

Term قَوْلًا سَدِيدًا yang terdapat dalam QS. An-Nisa' ayat 9 dan QS. Al-Ahzab ayat 70 mengandung pengertian ; Ucapan yang benar dan mengena tepat atau mengena pada sasarannya atau sesuai komunikan yg dimaksud Pesan yang benar dan sasaran yg dimaksud atau ucapan yang benar dan mengena tepat pada sasarannya.

[illegible]

disampaikan, dan kesesuaian dengan tata bahasa yang berlaku. Pesan jelas dan difahami, dengan kata lain, pesan pas sesuai kebutuhan, pesan mudah difahami, lawan bicara merespon dg baik, dan sesuai kaedah bahasa atau tata bahasa yang berlaku.

Term **أَحْسَنُ قَوْلًا** yang terdapat dalam QS. Fussilat ayat 33, mengandung term qawl yang memiliki makna : predikat yang Allah tujukan kepada perkataan orang yang beriman, konsisten, lagi berupaya membimbing pihak lain agar menjadi manusia-manusia muslim yang taat dan patuh kepada Allah. *Ahsanu qawlan* juga diartikan menyampaikan seruan dalam keadaan telah melaksanakan amal yang shaleh, sehingga seruannya semakin mantap, dan berkata kepada teman dan lawan yang taat maupun yang durhaka. Dengan kata lain isi pesan harus konsisten dan bersifat guidance, komunikator tsiqoh, menyampaikan sesuatu yg sudah dilakukan.

Berikutnya adalah analisis term *qawl* dalam tafsir al-Misbah yang berhubungan *idāfi* adalah sebagai berikut. Term يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ yang terdapat dalam QS. al-Baqarah ayat 204 bermakna, isi hati, ucapan dan tindakan mereka, yakni bahwa tutur bahasa, analisis, atau dalih-dalih mereka mengagumkan karena sangat pandai mengemas niat buruknya dalam kemasan yang sangat indah sehingga melahirkan rasa kagum. Dengan kata lain perilaku seperti itu perkataan politis. Berikutnya term قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ yang terdapat dalam QS. al-Maidah ayat 63 mengucapkan perkataan bohong dan memakan yang haram. Berkaitan dengan ucapan yang melampaui batas, hal ini berkaitan dengan pesan hoax atau pesan

Selanjutnya term **قَوْلُ الزُّورِ** yang terdapat dalam QS. al-Haj ayat 30 mengandung makna perkataan yang dusta. Dalam ayat ini yang dimaksud perkataan dusta adalah semua perkataan-perkataan dusta baik terhadap Allah pada saat menyembelih binatang-binatang maupun di luarnya, demikian juga kebohongan terhadap sesama manusia, dengan bahasa lain usapan atau pesan dusta atau hoax.

Berikutnya term **يَفْقَهُوْا قَوْلِي** yang terdapat dalam QS. Taha ayat 28 mengandung makna mengerti secara mendalam dan dengan baik perkataanku. Dengan kata lain pesan yang mendalam dan difahami dengan baik. Selanjutnya term **يَفْقَهُوْنَ قَوْلًا** yang terdapat dalam QS. al-Kahfi ayat 93 mengandung makna berhubungan dengan kisah dalam surat al-Kahfi tentang Zulkarnain yang bertemu dengan kaum yang hampir-hampir tidak bisa memahami pembicaraan kecuali dengan susah payah, karena bahasanya asing atau dan kecerdasannya rendah. Mereka berkata dengan penerjemah atau bahasa isyarat. Dengan penjelasan lain pesan / ucapan (komunikan) yang membutuhkan penjelasan.

Berikutnya term **الْقَوْلُ** yang terdapat dalam QS. an-Naml ayat 85,

Selanjutnya term **تَخَضَّعَ بِالْقَوْلِ** yang terdapat dalam QS. al-Ahzab ayat 32,

[illegible]

Berikutnya term **قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ** yang terdapat dalam QS. Yasin ayat 7, mengandung makna atau diartikan telah pasti berlaku perkataan, dipahami oleh banyak ulama dalam arti telah menjadi pasti apa yang tercatat dalam pengetahuan Allah bahwa mereka tidak akan beriman, dan dalam kenyataannya mereka memang tidak beriman. Pesan berupa sikap menerima atau menolak sesuatu. Selanjutnya term **قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ أَلْفِي** yang terdapat dalam QS. ad-Dhariyat ayat 8, mengandung makna atau diartikan perkataan, ucapan, keadaan, keyakinan berbeda-beda lagi rancu. Lebih jauh dalam ayat ini dijelaskan tentang Allah bersumpah untuk menyatakan kerancuan pemikiran dan ucapan-ucapan kaum musyrikin, secara khusus menyangkut hari kebangkitan dan secara umum menyangkut ajaran agama Islam. Dengan kata lain perkataan yang tidak konsisten, rancu, dan berubah-ubah.

Tabel : 5.3 Kandungan Makna /Penafsiran Term *Qawl* dalam Tafsir *al-Miṣbāḥ* :

[illegible]

			pengetahuan yang diperoleh secara langsung menyangkut persoalan-persoalan yang dapat dipikirkan atau telah dipikirkan.	
2	قَوْلًا لَّيِّنًا	Tāha, 44	Kata-kata yang lemah lembut, hal ini menjadi dasar tentang perlunya sikap bijaksana dalam berdakwah yang antara lain ditandai dengan ucapan-ucapan yang sopan yang tidak menyakitkan hati sasaran dakwah.	Penyampaian pesan dengan lemah lembut (komunikator)
3	قَوْلًا مَّيْسُورًا	al-Isra', 28	Ucapan yang mudah untuk memperoleh rahmat dari Tuhan pemelihara dan yang selama ini selalu berbuat baik kepadamu, maka katakanlah kepada mereka ucapan yang mudah, yang tidak menyinggung perasaannya dan yang melahirkan harapan dan optimisme.	Pesan yang mudah difahami
4	قَوْلًا كَرِيمًا	al-Isra', 33	Perkataan yang baik, lembut, dan penuh kebaikan serta penghormatan	Komunikator sopan dan menghormati
5	قَوْلًا عَظِيمًا	al-Isra', 40	Perkataan yang besar. Maksudnya adalah kata-kata yang besar kesalahan, kebohongan, dan dosanya. Mafhum <i>mukhalafah</i> -nya adalah perkataan yang besar kebaikannya.	Pesan yang berkualitas
6	قَوْلًا مَّعْرُوفًا	al-Baqarah, 239	Sopan, terhormat dan sindiran yang baik sesuai dengan tuntutan agama	Komunikator puitis
7		al-Nisa', 5	Kata-kata yang baik adalah tindakan yang bijaksana	Sikap bijak (komunikator)
8		al-Nisa', 8	Perkataan yang baik, yang menghibur hati mereka.	Pesan menghibur
9		al-Ahzab, 32	Perkataan yang baik dan dengan cara yang wajar, tidak dibuat-buat	Pesan apa adanya, dan komunikator yang bersahaja
10	قَوْلًا سَدِيدًا	al-Nisa', 9	Ucapan yang benar dan mengena tepat pada	Sesuai komunikasi yg

			sasarannya	dimaksud
11		al-Ahzab, 70	Ucapan yang benar dan mengena sasaran	Pesan yang benar dan sasaran yg dimaksud
12	قَوْلًا بَلِيغًا	al-Nisa', 63	Sampainya sesuatu ke sesuatu yang lain atau sampainya ucapan dengan indikator: - Tertampungnya seluruh pesan dalam kalimat yang disampaikan - Kalimatnya tidak bertele-tele tetapi tidak pula singkat sehingga mengaburkan pesan, artinya kalimat tersebut cukup tidak berlebih atau berkurang. - Kosakata yang merangkai kalimat tidak asing bagi pendengaran dan pengetahuan lawan bicara, mudah diucapkan serta tidak berat terdengar. - Kesesuaian kandungan dan gaya bahasa dengan sikap lawan bicara. Lawan bicara atau orang kedua tersebut boleh jadi sejak semula menolak pesan atau meragukannya, atau boleh jadi telah meyakini sebelumnya, atau belum memiliki ide sedikitpun tentang apa yang akan disampaikan. - Kesesuaian dengan tata bahasa	- Pesan jelas dan difahami. - Pesan sesuai kebutuhan. - Pesan mudah difahami. - Lawan bicara merespon dg baik. - Sesuai kaedah kaedah atau tata bahasa
13	أَحْسَنُ قَوْلًا	Fussilat, 33	Mengandung makna : Predikat yang Allah tujukan kepada perkataan orang yang beriman, konsisten, lagi berupaya membimbing pihak lain agar menjadi manusia-manusia muslim yang taat	Pesan konsisten dan bersifat <i>guidance</i>. Komunikator tsiqoh, menyapaikan sesuatu yg sdh dilakukan

			dan patuh kepada Allah. - <i>Ahsanu qawlan</i> juga diartikan menyampaikan seruan dalam keadaan telah melaksanakan amal yang shaleh, sehingga seruannya semakin mantap, dan berkata kepada teman dan lawan yang taat dan durhaka.	
14	يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ	al-Baqarah : 204	Bermakna, isi hati, ucapan dan tindakan mereka, yakni bahwa tutur bahasa, analisis, atau dalih-dalih mereka mengagumkan karena sangat pandai mengemas niat buruknya dalam kemasan yang sangat indah sehingga melahirkan rasa kagum.	Perkataan menakjubkan
15	قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ	al-Maidah : 63	Mengucapkan perkataan bohong dan memakan yang haram. Berkaitan dengan ucapan yang melampaui batas	Pesan sesat atau hoax
16	رُحْرِفَ الْقَوْلِ	al-An'am : 112	Perkataan-perkataan yang indah-indah untuk menipu (manusia). Kebohongan dan penipuan dalam bentuk ucapan yang terdengar dengan indah.	Perkataan indah tapi menipu dan bohong
17	يُظَاهِرُ مِن الْقَوْلِ	ar-Ra'd : 33	Sekadar perkataan pada lahirnya saja. Tidak sesuai dengan yang ada dalam hatinya.	Pesan paradok (ucapan vs hati)
18	بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ	Ibrāhim : 27	Ucapan yang teguh yaitu kalimat <i>tayyibah</i> atau kalimat yang baik serupa dengan pohon yang baik yang terhunjam akarnya ke bumi. Maksudnya adalah Allah meneguhkan hati-hati orang yang beriman dengan ucapan yang teguh yakni kalimat <i>tahyyibah</i> itu ke dalam hati mereka, sehingga mereka selalu konsisten menghadapi segala ujian dan cobaan di dunia dan	Pesan kebenaran yang mendalam

			di akherat.	
19	قَوْلَ الْحَقِّ	Maryam : 34	Ucapan yang benar serta sesuai dengan kenyataan. Janganlah kamu mengatakan: "(Tuhan itu) tiga", berhentilah (dari ucapan itu). (Itu) lebih baik bagimu.	Pesan relevan (kata dan fakta)
20	تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ	Taha : 7	Ayat ini menjelaskan tentang kekuasaan Allah bahwa siapa saja yang mengeraskan suaranya, maka sesungguhnya Allah mengetahui hal itu dan juga mengetahui yang rahasia dalam diri seseorang. Baik secara sadar dan sengaja menyembunyikan sesuatu dalam hati seseorang, apalagi yang nampak. Dalam kajian komunikasi efektif penyampaian pesan secara terbuka dan terang-terangan juga bisa menjadi bahan penilaian lawan bicara dari apa yang tersembunyi dibalik pesan yang disampaikan.	Pesan yang diucapkan (<i>jahar</i>) dan tidak diucapkan (<i>sir</i>) masing-masing memiliki maksud
21	قَوْلَ الزُّورِ	al-Haj : 30	Perkataan yang dusta. Dalam ayat ini yang dimaksud perkataan dusta adalah semua perkataan-perkataan dusta baik terhadap Allah pada saat menyembelih binatang-binatang maupun di luarnya, demikian juga kebohongan terhadap sesama manusia.	Ucapan dan pesan dusta/hoax
22	يَفْقَهُوا قَوْلِي	Taha : 28	Mengerti secara mendalam dan dengan baik perkataanku	Pesan yang mendalam dan difahami dengan baik
23	يَفْقَهُونَ قَوْلًا	al-Kahfi : 93	Berhubungan dengan kisah dalam surat <i>al-Kahfi</i> tentang Zulkarnain yang bertemu dengan kaum yang hampir-hampir tidak bisa memahami pembicaraan kecuali dengan susah payah, karena bahasanya asing atau dan	Pesan atau ucapan (komunikasi) yang membutuhkan penjelasan.

			kecerdasannya rendah. Mereka berkata dengan penerjemah atau bahasa isyarat.	
24	فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا	An-Naml : 19	Kata <i>tabassama</i> berarti tersenyum, sedang kata <i>dhohikan</i> berarti tertawa. Kata terakhir ini lebih umum dari kata tersenyum. Senyum adalah gerak tawa ekspresif tanpa suara untuk menunjukkan rasa senang atau gembira dengan mengembangkan bibir ala kadarnya. Sedang tawa, bermula dari senyum sampai dengan yang disertai oleh suara dari yang kecil sampai kepada suara keras meledak-ledak melalui alat ucap karena senang, gembira, atau geli. Karena itu, setiap tawa mengandung senyum.	Pesan yang diselimuti senyum dan tawa karena senang
25	وَوَقَعَ الْقَوْلُ	An-Naml ayat 85	Kata <i>waqa'a al-qawlu</i> (perkataan) dalam ayat ini mengandung makna putusan. Ini karena putusan biasanya disampaikan kepada yang bersangkutan dalam bentuk ucapan. Quraish shihab mengutip Taba' Taba'i kalimat <i>wa waqa' al-qawlu alaihi</i> diartikan turunnya firman Allah yang berbunyi : <i>innallaha laa yahdi al-qaum al-zalimin.</i> (QS al-an'am (6) ayat 144).	Pesan yang berisi ketetapan atau keputusan tentang sesuatu
26	تَخَضَّعَنَ بِالْقَوْلِ	al-Ahzab ayat 32	Diartikan jangan terlalu bersikap lemah lembut dan lunak yang dibuat-buat dalam berbicara, apalagi dengan yang bukan mahram kamu, sehingga berkeinginan buruk dan menarik orang yang ada penyakit dan kotoran dalam hatinya, dan ucapkanlah perkataan yang baik dan	Pesan yang disampaikan dengan lemah lembut dengan tujuan tertentu

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Adapun pesan efektif yang terdapat dalam konsep *qawl* dan tafsir al-*Miṣbāḥ* dapat diuraikan sebagai berikut. Kesimpulan pesan efektif dalam term *qawl* : pesan harus benar dan bukan hasil rekayasa; pesan mudah dipahami; pesan berkualitas; pesan yang menghibur; pesan apa adanya dan komunikator bersahaja; sesuai komunikasi yang dimaksud; pesan harus jelas; pesan yang pas sesuai kebutuhan; pesan yang sesuai ketentuan kaedah dan tata bahasa; pesan yang konsisten; terdapat pesan politis; perkataan indah tapi menipu dan bohong; pesan kebenaran yang mendalam; pesan yang relevan antara kata dan fakta; pesan yg diucapkan (*jahar*) dan tidak diucapkan (*siir*) masing-masing memiliki maksud tertentu; pesan tidak *hoax* atau palsu; pesan yang diselimuti senyum dan tawa karena senang; pesan yang disampaikan dengan lemah lembut dengan tujuan tertentu; pesan yang berisi ketetapan atau keputusan tentang sesuatu;

Berikutnya konsep **komunikatif** yang terdapat dalam term *qawf* dan *qawlan* pada tafsir *al-Misbah* dapat diuraikan sebagai berikut, komunikatif :

- tepat sasaran atau sesuai komunikasi yang dimaksud; komunikasi tenang
- jiwanya atau menyenangkan; komunikasi bisa merespon atau menerima pesan
- dengan jelas; komunikasi suka dengan pesan yang mudah dipahami; komunikasi
- menerima pesan yang pas sesuai kebutuhan dan kondisinya; komunikasi
- merespon dengan baik; komunikasi bisa menerima pesan dengan baik, bila
- pesannya sistematis sesuai kaedah dan tata bahasa; komunikasi bisa menerima
- dengan baik suatu pesan bila ia membutuhkan pesan itu; dan komunikasi
- tersentuh hatinya. Lebih jelas dan lengkap sebagaimana digambarkan dalam tabel

5.4 berikut.

Konsep/ Variabel	Term dan Surat ayat	Makna term <i>Qawf</i> dalam tafsir al- <i>Misbāh</i>	Teori Komunikasi Efektif	Rangkuman
Komunikat or efektif	يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ <i>al-Baqarah</i> : 204	Bermakna, isi hati, ucapan dan tindakan mereka, yakni bahwa tutur bahasa, analisis, atau dalih-dalih mereka mengagumkan karena sangat pandai mengemas niat buruknya dalam kemasan yang sangat indah sehingga melahirkan rasa kagum.	Perkataan yang menakjubkan, memiliki retorika bagus, tapi perlu juga diwasapadai.	Kesimpulan komunikator efektif dalam tafsir al-Misbah : 1. Perkataan menakjubkan (tidak bisa langsung ditebak maksudnya atau maksudnya) 2. Komunikator menyampaikan pesan dengan lemah lembut / persuasif 3. Komunikator baik, sopan dan

		Perkataan politis.		menghormati
	قَوْلًا لَّيِّنًا <i>Tāha</i> , 44	Kata-kata yang lemah lembut, hal ini menjadi dasar tentang perlunya sikap bijaksana dalam berdakwah yang antara lain ditandai dengan ucapan-ucapan yang sopan yang tidak menyakitkan hati sasaran dakwah.	Penyampaian pesan dengan lemah lembut (komunikator)	4. Komunikator memiliki jiwa seni dan puitis 5. Komunikator memiliki sikap bijak, bersahaja 6. Komunikator <i>thiqah</i> (jujur, rendah hati, dermawan, adil, menyampaikan sesuatu yg sdh dilakukan) 7. Komunikator sebagai pemandu dan konsisten pada pesan yang disampaikan (optimis, lurus-konsisten dan pantas)
	قَوْلًا كَرِيمًا <i>al-Isro</i> ’, 33	Perkataan yang baik, lembut, dan penuh kebaikan serta penghormatan	Komunikator sopan dan menghormati	
	قَوْلًا مَّعْرُوفًا <i>al-Baqarah</i> , 239	Sopan, terhormat dan sindiran yang baik sesuai dengan tuntutan agama	Komunikator menakjubkan	
	قَوْلًا مَّعْرُوفًا <i>al-Nisa</i> ’, 5	Kata-kata yang baik adalah tindakan yang bijaksana	Sikap bijak (komunikator)	
	أَحْسَنُ قَوْلًا <i>Fuṣilat</i> , 33	Mengandung makna : - Predikat yang Allah tujukan kepada perkataan orang yang beriman, konsisten, lagi berupaya membimbing pihak lain agar menjadi manusia-manusia	Pesan konsisten dan bersifat <i>guidance</i> . Komunikator <i>thiqah</i> , menyampaikan sesuatu yang sudah dilakukan	

		dalam keadaan telah melaksanakan amal yang shaleh, sehingga seruanannya semakin mantap, dan berkata kepada teman dan lawan yang taat dan durhaka.	
		Perkataan (firman-firman Allah berupa al-Qur'ān) atau lafal-lafal yang bersumber langsung dari Allah dan Rasul-Nya.	Kesimpulan pesan efektif dalam term : 1. Pesan h benar da bukan h

		memperoleh rahmat dari Tuhan pemelihara dan yang selama ini selalu berbuat baik kepadamu, maka katakanlah kepada mereka ucapan yang mudah, yang tidak menyinggung perasaannya dan yang melahirkan harapan dan optimisme.	difahami	jelas 8. Pesan yang pas sesuai kebutuhan 9. Pesan yang sesuai ketentuan kaedah dan tata bahasa 10. Pesan yang konsisten 11. Terdapat pesan politis 12. Perkataan indah tapi menipu dan bohong
	قَوْلًا عَظِيمًا <i>al-Isra', 40</i>	Perkataan yang besar. Maksudnya adalah kata-kata yang besar kesalahan, kebohongan, dan dosanya. Mafhum <i>mukhalafah</i> -nya adalah perkataan yang besar kebaikannya.	Pesan yang berkualitas	13. Pesan kebenaran yang mendalam 14. Pesan yang relevan antara kata dan fakta 15. Pesan yg diucapkan (jahar) dan tidak diucapkan (siir) masing-masing memiliki maksud tertentu
	قَوْلًا مَّعْرُوفًا <i>al-Nisa', 8</i>	Perkataan yang baik, yang menghibur hati mereka.	Pesan menghibur	
	قَوْلًا مَّعْرُوفًا <i>al-Ahzab, 32</i>	Perkataan yang baik dan dengan cara yang wajar, tidak dibuat-buat	Pesan apa adanya, dan komunikator yang bersahaja	16. Pesan tidak hoax atau palsu 17. Pesan yang diselimuti senyum dan tawa karena senang
	قَوْلًا سَدِيدًا <i>al-Nisa', 9</i>	Ucapan yang benar dan mengena tepat pada sasarannya	Sesuai komunikasikan yg dimaksud	
	قَوْلًا سَدِيدًا <i>al-Ahzab, 70</i>	Ucapan yang benar dan mengena sasaran	Pesan yang benar dan sasaran yg dimaksud	18. Pesan yang disampaikan dengan lemah lembut

قَوْلًا بَلِيغًا <i>al-Nisa'</i>, 63	tele tetapi tidak pula singkat sehingga mengaburkan pesan, artinya kalimat tersebut cukup tidak berlebih atau berkurang. h. Kosakata yang merangkai kalimat tidak asing bagi pendengaran dan	6. Pesan jelas dan difahami. 7. Pesan pas sesuai kebutuhan. 8. Pesan mudah difahami. 9. Lawan bicara merespon dg baik. 10. Sesuai kaedah atau tata bahasa	sesuatu 21. Perkataan yang konsisten tidak ragu dan tidak berubah
---	--	--	--

		orang kedua tersebut boleh jadi sejak semula menolak pesan atau meragukannya, atau boleh jadi telah meyakini sebelumnya, atau belum memiliki ide sedikitpun tentang apa yang akan disampaikan. j. Kesesuaian dengan tata bahasa		
	أَحْسَنُ قَوْلًا <i>Fuṣilat, 33</i>	Mengandung makna : - Predikat yang Allah tujukan kepada perkataan orang yang beriman, konsisten, lagi berupaya membimbing pihak lain agar menjadi manusia-manusia muslim yang taat dan patuh kepada Allah. - <i>Ahsanu Qawlan</i> juga diartikan menyampaikan seruan dalam keadaan telah	Pesan konsisten dan bersifat guidance. Komunikator tsiqoh, menyampaikan sesuatu yg sdh dilakukan	

		melaksanakan amal yang shaleh, sehingga seruanannya semakin mantap, dan berkata kepada teman dan lawan yang taat dan durhaka.		
	 يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ <i>al-Baqarah</i> : 204	Bermakna, isi hati, ucapan dan tindakan mereka, yakni bahwa tutur bahasa, analisis, atau dalih-dalih mereka mengagumkan karena sangat pandai mengemas niat buruknya dalam kemasan yang sangat indah sehingga melahirkan rasa kagum. Perkataan politis.	Perkataan menakjubkan	
	قَوْلِهِمُ الْإِنَّمٰ <i>al-Maidah</i> : 63	Mengucapkan perkataan bohong dan memakan yang haram. Berkaitan dengan ucapan yang melampaui batas	Pesan sesat/hoax	
	زُحْرُفَ الْقَوْلِ <i>al-An'am</i> : 112	Perkataan-perkataan yang indah-indah untuk menipu (manusia). Kebohongan dan	Perkataan indah tapi menipu dan bohong	

		penipuan dalam bentuk ucapan yang terdengar dengan indah.	
	يُظَاهِرُ مِنَ الْقَوْلِ <i>ar-Ra'd: 3</i>	Sekadar perkataan pada lahirnya saja. Tidak sesuai dengan yang ada dalam hatinya.	Pesan paradok (ucapan vs hati)
	بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ <i>Ibrahim : 27</i>	Ucapan yang teguh yaitu kalimat <i>thayyibah</i> atau kalimat yang baik serupa dengan pohon yang baik yang terhunjam akarnya ke bumi. Maksudnya adalah Allah meneguhkan hati-hati orang yang beriman dengan ucapan yang teguh yakni kalimat <i>tahyyibah</i> itu ke dalam hati mereka, sehingga mereka selalu konsisten menghadapi segala ujian dan cobaan di dunia dan di akherat.	Pesan kebenaran yg mendalam
	قَوْلَ الْحَقِّ <i>Maryam : 34</i>	Ucapan yang benar serta sesuai dengan kenyataan. Janglah kamu mengatakan: "(Tuhan itu) tiga", berhentilah (dari	Pesan relevan (kata dan fakta)

		ucapan itu). (Itu) lebih baik bagimu.		
	تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ Tāha : 7	Ayat ini menjelaskan tentang kekuasaan Allah bahwa siapa saja yang mengeraskan suaranya, maka sesungguhnya Allah mengetahui hal itu dan juga mengetahui yang rahasia dalam diri seseorang. Baik secara sadar dan sengaja menyembunyikan sesuatu dalam hati seseorang, apalagi yang nampak. Dalam kajian komunikasi efektif penyampaian pesan secara terbuka dan terang-terangan juga bisa menjadi bahan penilaian lawan bicara dari apa yang tersembunyi dibalik pesan yang disampaikan.	Pesan yang diucapkan (<i>jahar</i>) dan tidak diucapkan (<i>siir</i>) masing-masing memiliki maksud	
	قَوْلَ الزُّورِ al-Haj : 30	Perkataan yang dusta. Dalam ayat ini yang dimaksud perkataan dusta	Ucapan atau pesan dusta/hoax	

		adalah semua perkataan-perkataan dusta baik terhadap Allah pada saat menyembelih binatang-binatang maupun di luarnya, demikian juga kebohongan terhadap sesama manusia.		
	يَقْفَهُوا قَوْلِي Taha : 28	Mengerti secara mendalam dan dengan baik perkataanku	Pesan yang mendalam dan difahami dengan baik	
	فَتَبَسَّمْ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا An-Naml : 19	Kata <i>tabassama</i> berarti tersenyum, sedang kata <i>dhohikan</i> berarti tertawa. Kata terakhir ini lebih umum dari kata tersenyum. Senyum adalah gerak tawa ekspresif tanpa suara untuk menunjukkan rasa senang atau gembira dengan mengembangkan bibir ala kadarnya. Sedang tawa, bermula dari senyum sampai dengan yang disertai oleh suara dari yang kecil sampai kepada suara keras meledak-ledak melalui	Pesan yang diselimuti senyum dan tawa karena senang	

		alat ucap karena senang, gembira, atau geli. Karena itu, setiap tawa mengandung senyum.		
	وَوَقَعَ الْقَوْلُ <i>An-Naml</i> ayat 85	Kata <i>waqa'al qawlu</i> (perkataan) dalam ayat ini mengandung makna putusan. Ini karena putusan biasanya disampaikan kepada yang bersangkutan dalam bentuk ucapan. Qurasy shihab mengutip thaba' thaba'i kalimat <i>wawaqoal qowlu alaihi</i> diartikan turunnya firman Allah yang berbunyi : <i>innallaha laa yahdil qoumaz zholimin.</i> (QS al-an'am (6) ayat 144).	Pesan yang berisi ketetapan atau keputusan tentang sesuatu	
	تَخَضَّعَنَّا بِالْقَوْلِ <i>al-Ahzab</i> ayat 32	Diartikan jangan terlalu bersikap lemah lembut dan lunak yang dibuat-buat dalam berbicara, apalagi dengan yang bukan mahram kamu, sehingga berkeinginan buruk dan menarik orang yang ada	Pesan yang disampaikan dengan lemah lembut dengan tujuan tertentu	

		penyakit dan kotoran dalam hatinya, dan ucapkanlah perkataan yang baik dan dengan wajar dan tidak dibuat-dibuat		
	حَقُّ الْقَوْلِ Yasin ayat 7	Diartikan telah pasti berlaku perkataan, dipahami oleh banyak ulama dalam arti telah menjadi pasti apa yang tercatat dalam pengetahuan Allah bahwa mereka tidak akan beriman, dan dalam kenyataannya mereka memang tidak beriman.	Pesan berupa sikap menerima atau menolak sesuatu	
	لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ad-Dharyat ayat 8	Diartikan perkataan, ucapan, keadaan, keyakinan berbeda-beda lagi rancu. Lebih jauh dalam ayat ini dijelaskan tentang Allah bersumpah untuk menyatakan kerancauan pemikiran dan ucapan-ucapan kaum musyrikin.	Perkataan yang tidak konsisten, rancu, dan berubah-ubah.	
Komunikasi efektif	قَوْلًا بَلِيغًا al-Nisa', 63	Sampainya sesuatu ke sesuatu yang lain atau sampainya ucapan dengan indikator:	1. Pesan jelas dan difahami komunikan 2. Pesan pas sesuai kebutuhan.	Kesimpulan komunikasi efektif : 1. Tepat sasaran / sesuai komunikan

	kalimat tersebut cukup tidak berlebih atau berkurang.	5
c.	Kosakata yang merangkai kalimat tidak asing bagi pendengaran dan pengetahuan lawan bicara, mudah diucapkan serta tidak berat terdengar.	6
1.	K...	7

a. Hubungan **similarisasi** atau paralelisasi adalah konsep *qawf* dalam al-Qur'an memiliki kesamaan pandangan dengan teori komunikasi efektif. Beberapa kesamaan pandangan konsep *qawf* dalam al-Qur'an dengan teori komunikasi efektif dapat ditemui pada tiga aspek komunikasi efektif yaitu komunikator efektif, pesan efektif, dan komunikan efektif sebagai berikut :

Teori komunikasi efektif menyebutkan bahwa salah satu tolak ukur komunikasi dikatakan efektif adalah bila komunikatornya memenuhi kriteria : *credibel*, *capability*, *clarity*, *simpaty*, dan *enthusiasity*. Disamping itu komunikator juga harus memiliki sifat *humble* (rendah hati), bersikap saling memahami, pengertian, dan menimbulkan kesenangan. Selain itu

Daya tarik ; ialah daya tarik fisik dan non fisik. Adanya daya tarik ini akan mengundang simpati penerima pesan komunikasi. Pada akhirnya penerima pesan akan dengan mudah menerima pesan-pesan yang disampaikan komunikator. Kemampuan intelektual : ialah tingkat kecakapan, kecerdasan, dan keahlian seorang komunikator, terutama dalam hal menganalisis suatu kondisi sehingga bisa mewujudkan cara komunikasi yang sesuai. Integritas atau keterpaduan sikap dan perilaku dalam aktifitas sehari-hari. Komunikator yang memiliki keterpaduan, kesesuaian antara ucapan dan tindakannya akan lebih disegani oleh komunikan.

Keterpercayaan, kalau komunikator dipercaya oleh komunikan maka akan lebih mudah menyampaikan pesan dan mempengaruhi sikap orang lain. Kepekaan sosial, yaitu suatu kemampuan komunikator untuk memahami situasi di lingkungan hidupnya. Apabila situasi lingkungan sedang sibuk, maka komunikator perlu mencari waktu lain yang lebih tepat untuk menyampaikan suatu informasi kepada orang lain.

Kematangan tingkat emosional, ialah kemampuan komunikator untuk mengendalikan emosinya, sehingga tetap dapat melaksanakan komunikasi

2). Aspek Pesan Efektif

Hubungan kedua setelah komunikator efektif adalah pesan efektif. Terkait pesan efektif, dalam konsep teori komunikasi efektif dijelaskan beberapa uraian tentang indikator pesan efektif diantaranya ; pesan harus *clarity* ; pesan yang jelas dan tepat ucapan, dan tidak menimbulkan multi interpretasi; pesan harus *audible*, pesan diterima dan dimengerti dengan baik oleh komunikan; pesan disampaikan saat suasana mendukung; bahasa mudah difahami; isi pesan menggugah, dan menimbulkan penghargaan dari komunikan; pesan perlu dirancang atau dikonsep sebelum disampaikan.

[illegible]

Dari uraian pesan efektif dalam konsep teori komunikasi efektif dan uraian konsep pesan efektif pada term *qawl* dalam tafsir al-Misbah, bila dikaitkan maka kedua konsep tersebut terdapat kesamaan dalam beberapa uraiannya.

3). Aspek komunikasi Efektif

Bagian ketiga dari tolak ukur komunikasi efektif yaitu aspek komunikan efektif. Komunikan efektif dalam kajian konsep teori komunikasi efektif memiliki beberapa ciri diantaranya. Komunikan bisa saling memahami, pengertian, dan menimbulkan kesenangan antara kedua belah pihak. Komunikan tergugah dengan isi pesan dan menimbulkan penghargaan. Komunikan mengalami proses internalisasi, jika komunikan menerima pesan yang sesuai dengan sistem nilai yang dianut. Komunikan merasa memperoleh sesuatu yang bermanfaat, pesan yang disampaikan memiliki rasionalitas yang dapat diterima. Internalisasi bisa terjadi jika komunikatornya memiliki *ethos* atau *kredibility* (ahli dan dapat dipercaya), karenanya komunikasi bisa efektif.

Identifikasi diri (*self identification*), identifikasi terjadi pada diri komunikan, jika komunikan merasa puas dengan meniru atau mengambil pikiran atau perilaku dari orang atau kelompok lain (komunikator). Identifikasi akan terjadi pada diri komunikan jika komunikatornya memiliki daya tarik (*attractiveness*), karenanya komunikasi akan efektif.

Ketundukan (*compliance*), ketaatan pada diri komunikan akan terjadi, jika komunikan yakin akan mengalami kepuasan, mengalami reaksi yang menyenangkan, memperoleh *reward* (balasan positif) dan terhindar dari *punishment* (keadaan, kondisi yang tidak enak) dari komunikator, jika menerima atau menggunakan isi pesannya. Biasanya ketaatan atau ketundukan akan terjadi bila komunikan berhadapan dengan kekuasaan

Pada aspek komunikator efektif, teori komunikasi efektif dijelaskan bahwa sifat-sifat pribadi komunikator yang mendukung komunikator efektif sudah memadai. Adapun uraian konsep *qawl* dalam tafsir al-Misbah disebutkan bahwa sifat-sifat pribadi yang berhubungan dengan aspek kognisi dan jiwa komunikator menguatkan teori komunikasi efektif.

2). Aspek pesan Efektif

Hal ini menjelaskan bahwa uraian tentang pesan efektif dalam term qawl dalam tafsir al-Misbah menguatkan penjelasan tentang pesan efektif pada teori komunikasi efektif.

[illegible]

- ### 1). Aspek komunikator efektif

Indikator komunikator efektif yang terdapat dalam teori komunikasi efektif, dominan bersifat kognisi dan afeksi. Adapun indikator komunikator efektif dalam konsep *qawf* dalam tafsir al-Misbah terdapat aspek spiritual dan intuisi, ada istilah *thiqah*. (jujur, rendah hati, dermawan, adil, menyampaikan sesuatu yang sudah dilakukan).

- Kriteria pesan efektif dalam teori komunikasi efektif terdapat kekurangan bila dibandingkan dengan indikator pesan efektif yang terdapat dalam konsep *qawl* dalam al-Qur'an. Adapun indikator pesan efektif yang terkandung dalam konsep *qawl* atau *qawlan* dalam tafsir *al-Misbāh* cukup lengkap dan multi varian uraian, hal ini melengkapi kriteria pesan efektif yang dijelaskan dalam teori komunikasi.

- Konsep komunikasi efektif yang ada dalam teori komunikasi efektif cukup memadai dan bisa difahami dengan baik, dan saling melengkapi dengan konsep komunikasi efektif dalam tafsir *al-Misbāh*.

- ### 1). Aspek komunikator efektif

2). Aspek pesan efektif

3). Aspek komunikasi efektif

[illegible]

	Kesimpulan komunikator efektif : 1. Komunikator harus kredibel, kafabel, simpatik, antusias, respek, dan empatik. 2. Memiliki sifat humble (rendah hati) 3. Komunikator memiliki sikap saling memahami, pengertian, dan menimbulkan kesenangan. 4. Komunikator harus memiliki daya tarik, intelektual, integritas, terpercaya, peka sosial, emosi stabil, dan memahami kondisi psikis komunikan. 5. Komunikator harus bersikap supel, ramah, dan tegas.	Kesimpulan komunikator efektif dalam tafsir al-Misbah : 1. Perkataan menakjubkan (tidak bisa langsung ditebak maknanya atau maksudnya) 2. Komunikator menyampaikan pesan dengan lemah lembut / persuasif 3. Komunikator baik, sopan dan menghormati 4. Komunikator memiliki jiwa seni dan puitis 5. Komunikator memiliki sikap bijak, bersahaja 6. Komunikator tsiqah (jujur, rendah hati, dermawan, adil, menyampaikan sesuatu yg sdh dilakukan) 7. Komunikator sebagai pemandu dan konsisten pada pesan yang disampaikan (optimis, lurus-konsisten dan pantas)
Similarisasi / paralelasi	Terdapat kesamaan, terutama pada sifat-sifat yang harus dimiliki oleh seorang komunikator	Sifat-sifat yang harus dimiliki seorang komunikator terdapat kesamaan
Konfirmatif	Sifat-sifat pribadi komunikator yang mendukung komunikator efektif sudah memadai	Sifat-sifat pribadi yang berhubungan dengan aspek kognisi dan jiwa komunikator menguatkan teori komunikasi efektif
Komplementasi	Indikator komunikator efektif yang terdapat dalam teori komunikasi efektif, dominan bersifat kognisi dan afeksi.	Adapun indikator komunikator efektif dalam konsep <i>qawl</i> dalam tafsir al-Misbah terdapat aspek spiritual dan intuisi, ada istilah <i>thiqah</i> . (jujur, rendah hati, dermawan,

	informasi yang praktis, berguna, dan membantu komunikasi melakukan tindakan yang diinginkan 7. Pesan berisi fakta, buka kesan dengan cara menyampaikan kalimat kongkrit, detail, dan spesifik disertai bukti untuk mendukung opini. 8. Tawarkan rekomendasi dengan cara mengemukakan langkah-langkah yang disarankan untuk membantu komunikasi menyelesaikan masalah yang dihadapi.	13. Pesan kebenaran yang mendalam 14. Pesan yang relevan antara kata dan fakta 15. Pesan yg diucapkan (<i>jahar</i>) dan tidak diucapkan (<i>siir</i>) masing-masing memiliki maksud tertentu 16. Pesan tidak hoax atau palsu 17. Pesan yang diselimuti senyum dan tawa karena senang 18. Pesan yang disampaikan dengan lemah lembut dengan tujuan tertentu 19. Pesan yang berisi ketetapan atau keputusan tentang sesuatu 20. Pesan berupa sikap menerima atau menolak sesuatu 21. Perkataan yang konsisten, tidak rancu, dan tidak berubah-ubah.
Similaritas / paralelasi	Indikator pesan efektif dalam teori komunikasi efektif terdapat kesamaan dengan konsep pesan efektif pada term <i>qawl</i> dalam tafsir al-Misbah.	Terdapat kesamaan indikator pesan efektif dalam term <i>qawl</i> dalam tafsir al-Misbah dengan pesan efektif dalam teori komunikasi efektif.
Konfirmatif	Indikator pesan efektif dalam teori komunikasi efektif memiliki karakter penguatan pada aspek empirik, logis, dan inderawi.	Sementara indikator pesan efektif dalam konsep <i>qawl</i> dalam tafsir al-Misbah, tidak hanya bersifat empirik, logis, dan inderawi, tetapi juga juga bersifat ukhrawi dan menyentuh jiwa.
Komplementasi	Kriteria pesan efektif dalam teori komunikasi efektif terdapat kekurangan bila dibandingkan dengan indikator pesan efektif yang terdapat dalam konsep <i>qawl</i> dalam al-Qur'an.	Indikator pesan efektif yang terkandung dalam konsep <i>qawl</i> atau <i>qawlan</i> dan al-Qur'an (tafsir al-Misbah) cukup lengkap dan multi varian uraian, hal ini melengkapi kriteria pesan efektif yang dijelaskan dalam teori komunikasi.

Gerakan integrasi interkoneksi sudah mengarah pada sejumlah aksi akademik, namun belum menjadi tindakan intelektual yang massif apalagi menjadi tradisi keilmuan yang baru. Munculnya wacana integrasi-interkoneksi ilmu dan agama tidak terlepas dari berubahnya dasar pemikiran keilmuan saat ini, yang semakin berbeda dari dasar pemikiran keilmuan saat ini, semakin berbeda dengan keilmuan pada abad pertengahan dan abad modern. Pada abad pertengahan, dunia Eropa didominasi oleh agama atas rasio. Hal ini dapat dibuktikan dengan hegemoni kebenaran gereja katolik ke dalam segala aspek kehidupan manusia, termasuk ilmu pengetahuan.

Pendekatan keilmuan baru yang terpadu, memadukan wahyu Tuhan dengan temuan pemikiran manusia, tidak akan berakibat mengecilkan (mengabaikan) Tuhan dan mengucilkan manusia. Mulyadi Kartanegara dalam bukunya Integrasi Ilmu: Sebuah Rekonstruksi Holistik, mensyaratkan tauhid sebagai pijakan

Pendidikan modern memang mengembangkan disiplin ilmu dengan spesialisasi secara ketat, sehingga keterpaduan antar disiplin keilmuan menjadi hilang, dan melahirkan dikotomi kelompok ilmu-ilmu agama di satu pihak dan kelompok ilmu-ilmu umum (sekuler) di pihak lain. Dikotomi itu berimplikasi pada terbentuknya perbedaan sikap di kalangan umat Islam secara tajam terhadap kedua kelompok ilmu tersebut. Ilmu-ilmu agama disikapi dan diperlakukan sebagai ilmu Allah yang bersifat sakral dan wajib untuk dipelajari. Sebaliknya, kelompok ilmu umum, baik ilmu kealaman maupun sosial dianggap ilmu manusia, bersifat profan yang tidak wajib untuk dipelajari. Akibatnya, terjadi reduksi ilmu agama dan dalam waktu yang sama juga terjadi pendangkalan ilmu-ilmu umum. Situasi seperti ini, membawa akibat ilmu-ilmu agama menjadi tidak menarik karena terlepas dari kehidupan nyata, sementara ilmu-ilmu umum berkembang tanpa sentuhan etika dan spiritualitas agama, sehingga di samping kehilangan makna juga bersifat destruktif.

Integrasi dan interkoneksi pada ranah filosofis dalam pengajaran dimaksudkan bahwa setiap matakuliah dalam PTIN menuju UIN harus diberi nilai fundamental eksistensial dalam kaitannya dengan disiplin keilmuan lainnya dan dalam hubungannya dengan nilai-nilai humanistiknya. Integrasi-interkoneksi

[illegible]

masyarakat Islam menemukan ungkapan terbaiknya dalam Al-Qur'a

masyarakat Islam menemukan ungkapan terbaiknya dalam Al-Qur'a

masyarakat Islam menemukan ungkapan terbaiknya dalam Al-Qur'a

masyarakat Islam menemukan ungkapan terbaiknya dalam Al-Qur'a

masyarakat Islam menemukan ungkapan terbaiknya dalam Al-Qur'a

masyarakat Islam menemukan ungkapan terbaiknya dalam Al-Qur'a

Profetik merupakan kesadaran sosial para nabi dalam sejarah untuk mengangkat derajat kemanusiaan (memanusiakan manusia), membebaskan manusia dan membawa manusia beriman kepada Tuhan. Singkatnya ilmu profetik adalah ilmu yang mencoba meniru tanggung jawab sosial para ahli.⁶⁹

Pilar ilmu sosial profetik ada tiga yaitu humanisasi (*amar ma'rūf*), liberasi (*nahyi munkar*), dan transendensi (*tu'minu billah*).⁷⁰ *Al-Qur'ān* mengajarkan bahwa kehidupan dunia ini realitas sosial hanya permainan belaka kehidupan yang abadi sesungguhnya adalah di akhirat kelak.

⁶⁹Kuntowijoyo. *Islam Sebagai Ilmu, Epistemologi, Metodologi, dan Etika*. (Bandung, Teraju Mizan, 2005), 103.

[illegible]

Komunikasi Islam yang salah satu substansi kajiannya adalah komunikasi kenabian atau komunikasi profetik merupakan *khazanah* baru dalam kajian komunikasi. Selain itu dikenal juga istilah kajian komunikasi dalam al-Qur'an atau bisa disingkat komunikologi Al-Qur'an. Istilah ini bisa dikatakan sebagai tawaran dan bagian dari upaya terkini membangun *khazanah* baru dalam kajian komunikasi berbasis al-Qur'an.

Komunikologi Al-Qur'an merupakan sebuah tawaran atau benih paradigma baru pada ranah kajian komunikasi dalam al-Qur'an. Dengan kata lain setiap studi yang mengkaji atau berhubungan dengan komunikasi dalam al-Qur'an, maka kajian tersebut bisa dikatakan sebagai bagian dari kajian komunikologi Al-Qur'an. Demikian juga kajian dalam penelitian ini walaupun hanya mengkaji aspek komunikasi efektif, tapi bisa juga dikatakan sebagai salah satu kajian komunikologi Al-Qur'an.

Untuk menggambarkan kajian komunikologi Al-Qur'an sebagai suatu pintu masuk semua kajian komunikasi perspektif al-Qur'an dapat diilustrasikan sebagaimana gambar 5.2 berikut :

Misbāh dapat diuraikan sebagai berikut: pesan harus benar dan bukan hasil rekayasa; pesan mudah dipahami; pesan berkualitas; pesan yang menghibur; pesan apa adanya dan komunikator bersahaja; sesuai komunikasi yang dimaksud; pesan harus jelas; pesan yang sesuai kebutuhan; pesan yang sesuai kaedah dan tata bahasa; pesan yang konsisten; pesan kebenaran yang mendalam; pesan yang relevan antara kata dan fakta; pesan yang diucapkan (*jahar*) dan tidak diucapkan (*sir*) masing-masing memiliki maksud tertentu; pesan tidak *hoax* atau palsu; pesan yang diselimuti senyum dan tawa karena senang; pesan yang disampaikan dengan lemah lembut dengan tujuan tertentu; pesan yang berisi ketetapan atau keputusan tentang sesuatu; pesan berupa sikap menerima atau menolak sesuatu; dan perkataan atau pesan yang konsisten, tidak rancu, dan tidak berubah-ubah.

- c. Berikutnya indikator komunikasi efektif yang terdapat dalam term *qawf* pada tafsir *al-Miṣbah* yaitu: tepat sasaran atau sesuai komunikasi yang dimaksud; komunikasi tenang jiwanya atau menyenangkan; komunikasi bisa merespon atau menerima pesan dengan jelas; komunikasi suka dengan pesan yang mudah dipahami; komunikasi menerima pesan yang pas sesuai kebutuhan dan kondisinya; komunikasi merespon dengan baik; komunikasi bisa menerima pesan dengan baik, komunikasi bisa menerima dengan baik

- ## B. Implikasi Hasil Penelitian

Sebuah penelitian yang baik adalah apabila memiliki implikasi baik teoritik maupun praktis. Implikasi dalam penelitian ini maksudnya adalah bagaimana hasil penelitian yang ada jika dikaitkan (dilibatkan) dengan pengembangan ilmu pengetahuan, dan kedua bagaimana kegunaannya jika dikaitkan dengan praktek kehidupan sehari-hari.

Implikasi praksis dari temuan ini diharapkan menjadi rekomendasi bagi praktisi dakwah, *public speaking* dan praktisi lembaga Islam dalam melakukan aktifitas sehari-hari. Dengan memahami indikator komunikasi efektif yang meliputi komunikator efektif, pesan efektif, dan komunikan efektif, para praktisi dakwah dan praktisi lembaga atau ormas Islam bisa bekerja efektif dan efisien dalam berkiprah di masyarakat.

[illegible]

C. Keterbatasan Studi

1. Penelitian ini lebih terfokus pada kajian teori komunikasi efektif, sebagai sebuah alat atau pisau analisis dalam mengkaji term *qawl* dan *amil*-nya dalam al-Qur'an khususnya dalam tafsir *al-Misbah* karya Quraish Shihab, dan belum mengkaji tafsir lain secara spesifik. Oleh karena itu penelitian lebih lanjut tentang hal tersebut menjadi rekomendasi untuk penelitian berikutnya.
2. Penelitian ini telah memaparkan tentang *term qawl* dalam tafsir *al-Misbah* dengan pendekatan komunikasi efektif dengan segala indikatornya, dan tidak menggunakan sudut pandang atau pendekatan bidang komunikasi lainnya. Hal ini bisa menjadi celah atau ruang kosong bagi peneliti berikutnya untuk mengkaji al-Qur'an menggunakan pendekatan lainnya.
3. Penelitian ini hanya mengkaji term *qawl* dalam al-Qur'an karya tafsir nusantara yaitu tafsir karya Quraish Shihab, tidak mengkaji karya tafsir ulama timur tengah atau dunia Islam lainnya. Oleh karena itu penelitian berikutnya dapat mengkaji ranah yang belum dikaji tersebut.
4. Penelitian ini tidak terlalu mendalam kajiannya pada aspek metodologi tafsir *mawḍui al-Farmawi*, terutama pada aspek analisis term *qawl* dengan menggunakan metode *munasabah* ayat yaitu mencari penjelasan dari ayat atau hadis yang relevan. Hal ini disebabkan karena penelitian ini menggunakan pendekatan komunikasi, terutama aspek kajian komunikasi efektif.

